

# beko

מכונת כביסה  
מדריך הוראות למשתמש



B5WF710516W

HE / / 06/10/2022 14:43 /2820530478

25	.....	זמן סיום.....	6.9
26	.....	הפעלת התכנית.....	6.10
26	.....	נעילת דלת הכנסת הכביסה.....	6.11
27	..	שינוי הבחירה לאחר הפעלת התוכנית ..	6.12
28	.....	ביטול התוכנית.....	6.13
28	.....	סיום התכנית.....	6.14
28	.....	התכונה HomeWhiz ופונקציות השליטה מרחוק.....	6.15
28	.....	הגדרת HomeWhiz.....	6.15.1
29	.....	הגדרת מכונת כביסה המחוברת לחשבון של מישוה אחר.....	6.15.2
30	.....	פונקציית השליטה מרחוק ואופן השימוש בה.....	6.15.3
30	.....	איתור תקלות.....	6.15.4
<b>31</b>	<b>.....</b>	<b>7 תחזוקה וניקוי.....</b>	<b>7</b>
31	.....	ניקוי מגירת תכשיר הכביסה.....	7.1
31	.....	ניקוי דלת הכנסת הכביסה והתוף.....	7.2
31	.....	ניקוי גוף המכונה ולוח הבקרה.....	7.3
31	.....	ניקוי מסנני כניסת המים.....	7.4
32	.....	ניקוז מים שנתרו וניקוי מסנן המשאבה.....	7.5
<b>32</b>	<b>.....</b>	<b>8 איתור תקלות.....</b>	<b>8</b>

## תוכן העיניים

<b>4</b>	<b>.....</b>	<b>1 הוראות בטיחות.....</b>	<b>1</b>
4	.....	שימוש מיועד.....	1.1
4	.....	בטיחות ילדים, בני אדם בעלי מוגבלות ובעלי חיים.....	1.2
5	.....	בטיחות חשמלית.....	1.3
5	.....	כללי בטיחות בטיפול.....	1.4
5	.....	הוראות בטיחות בהתקנה.....	1.5
7	.....	בטיחות בתפעול.....	1.6
8	.....	הוראות בטיחות לתחזוקה וניקוי.....	1.7
<b>8</b>	<b>.....</b>	<b>2 הוראות חשובות בנוגע לסביבה.....</b>	<b>2</b>
8	.....	תאימות להנחיה WEEE.....	2.1
8	.....	פרטים אודות האריזה.....	2.2
<b>9</b>	<b>.....</b>	<b>3 מפרט טכני.....</b>	<b>3</b>
<b>10</b>	<b>.....</b>	<b>4 התקנה.....</b>	<b>4</b>
10	.....	מיקום התקנה הולם.....	4.1
10	.....	הרכבה של כיסויי פנלים תחתונים.....	4.2
11	.....	הסרת בורגי ההובלה.....	4.3
11	.....	חיבור המכונה למערכת אספקת המים ..	4.4
11	.....	חיבור צינור הניקוז לניקוז.....	4.5
12	.....	כיוון המעמדים.....	4.6
12	.....	חיבור חשמלי.....	4.7
12	.....	התחלת העבודה.....	4.8
<b>13</b>	<b>.....</b>	<b>5 הכנה.....</b>	<b>5</b>
13	.....	מיון הכביסה.....	5.1
13	.....	הכנת הבגדים לכביסה.....	5.2
13	.....	טיפים לחיסכון במים ואנרגיה.....	5.3
13	.....	הכנסת הכביסה למכונה.....	5.4
13	.....	קיבולת כביסה נכונה.....	5.5
14	.....	שימוש בתכשיר כביסה ומרכז.....	5.6
15	.....	עצות לכביסה יעילה.....	5.7
16	.....	משך התכנית המוצג.....	5.8
<b>16</b>	<b>.....</b>	<b>6 הפעלת המוצר.....</b>	<b>6</b>
17	.....	לוח הבקרה.....	6.1
18	.....	סמלים בתצוגה.....	6.2
19	.....	טבלת תכניות וצריכה.....	6.3
20	.....	בחירת תכניות.....	6.4
20	.....	תכניות.....	6.5
22	.....	בחירת טמפרטורה.....	6.6
23	.....	בחירת מהירות הסחיטה.....	6.7
23	.....	בחירת פונקציית עזר.....	6.8
24	.....	פונקציות עזר.....	6.8.1
24	.....	בחירת פונקציות/תכניות על ידי לחיצה על לחצני הפונקציה במשך 3 שניות.....	6.8.2

## קרא תחילה מדריך זה למשתמש!

לקוח יקר,

אנו מודים לך על שבחרת במוצר Beko. אנו מקווים שתפיק את התוצאות הטובות ביותר מהמוצר, אשר יוצר באיכות גבוהה ובטכנולוגיה חדשנית ביותר. לכן, קרא בעיון את כל המדריך למשתמש ואת כל המסמכים הנלווים אליו לפני שתשתמש במוצר.

פעל בהתאם לכל האזהרות והמידע המופיעים במדריך למשתמש. כך תוכל להגן על עצמך ועל המוצר שלך מפני סכנות אפשריות.

שמור את המדריך למשתמש. אם אתה מעביר את המוצר למישהו אחר, מסור יחד אתו גם את המדריך למשתמש. תנאי האחריות, אופן השימוש ופתרון התקלות במוצר מופיעים במדריך למשתמש.

### סמלים והגדרות

הסמלים הבאים נמצאים בשימוש במדריך זה:

סכנה שעלולה לגרום למוות או לפציעה.	
מידע חשוב או רמזים יעילים על השימוש.	
קרא את המדריך למשתמש.	
חומרים ניתנים למחזור.	
אזהרת משטח חם.	 
סכנה שעלולה לגרום נזק לרכוש, למוצר או לסביבה.	

## 1 הוראות בטיחות

– אזורים משותפים של בנייני מגורים  
או מכבסות.

### 1.2 בטיחות ילדים, בני אדם בעלי מוגבלות ובעלי חיים

- מוצר זה מותר לשימוש ילדים מגיל 8 ומעלה, וכן בני אדם בעלי יכולת פיזית לא מפותחת, או יכולת סנסורית או מנטלית מוגבלת, או חסרי ניסיון וידע, רשאים המוצר, עלולה זה במידה וקיבלו הנחיות לשימוש במכשיר באופן בטוח ובמידה והם מועדים לסכנות הכרוכות בכך.
- יש להרחיק מהמוצר ילדים מתחת לגיל 3, אלא אם כן הם נמצאים בהשגחה רצופה.
- מוצרי חשמל מסוכנים לילדים ולבעלי חיים. ילדים ובעלי חיים אינם מורשים לשחק, לטפס אל החלק העליון של המוצר או להיכנס לתוכו. בדוק את פנים המוצר לפני השימוש.
- השתמש בחסימת ילדים על מנת למנוע מילדים להתעסק עם המוצר.
- אל תשכח לסגור את דלת הכנסת הכביסה כאשר אתה יוצא מהחדר שבו ממוקם המוצר. ילדים ובעלי חיים עלולים להינעל בתוך המכונה ולטבוע.
- ילדים אינם מורשים לבצע עבודת ניקוי ותחזוקת משתמש ללא פיקוח מבוגר.
- יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים. סכנת פציעה וחנק.

סעיף זה כולל הוראות הבטיחות הנחוצות כדי להימנע מפציעה או נזק לרכוש.

- החברה לא תישא באחריות לנזקים כתוצאה מאי ציות להוראות הללו.
- נוהלי ההתקנה והתיקון יתבצעו תמיד על ידי נציג שירות מוסמך.
- יש להשתמש אך ורק בחלקי חילוף ובאביזרים מקוריים.
- אין לתקן או להחליף רכיב כלשהו במוצר אלא אם הדבר צוין במפורש במדריך ההפעלה.
- אין לבצע שינויים במוצר.

### 1.1 שימוש מיועד

- משך חיי המדף של המוצר הוא 10 שנים. במהלך תקופה זו, חלקי חילוף מקוריים יהיו זמינים ויאפשרו הפעלת הולמת של המכשיר.
- המוצר נועד לשימוש ביתי. הוא אינו נחשב מוצר מסחרי ואין להשתמש בו מעבר לשימוש המיועד שלו.
- יש להשתמש במוצר אך ורק לכביסה וסחיטה של אריגים המסומנים בהתאם
- מוצר זה מיועד לשימוש בסביבה ביתית. לדוגמה;
  - מטבחי סגל בחנויות, משרדים
  - וסביבות עבודה אחרות;
  - חוות,
  - בשימוש לקוחות בבתי מלון,
  - באכסניות ובהסדרי לינה נוספים,
  - B&B, סביבת בית מלון,

## 1.4 ⚠️ כללי בטיחות בטיפול

- נתק את המוצר לפני העברתו, נתק את מוצא המים ואת מחברי אספקת המים הראשית. נקז מים שנשארו במוצר.
- המוצר כבד, אין להעבירו לבד. אין לאחוז בחלקים בולטים כגון דלת הכנסת הכביסה כדי להרים ולהזיז את המוצר. במהלך המעבר יש לוודא שהמשטח העליון מקובע היטב למקומו.
- המוצר כבד; יש לשאת אותו בזהירות על ידי שני בני אדם אם עליך להעביר אותו במדרגות. המוצר עלול לגרום לפציעה אם הוא ייפול עליך. אין לחבוט במוצר ואין להשמיטו במהלך הנשיאה.
- יש לשאת את המוצר כשהוא במצב אנכי.
- ודא שהצינורות וכבל החשמל אינם מקופלים, מעוכים ושלא מופעל עליהם לחץ לאחר חיבור המוצר למקומו לאחר פעולות ההתקנה והניקוי.

## 1.5 ⚠️ הוראות בטיחות בהתקנה

- עיין במידע שמופיע במדריך ובהוראות ההתקנה והכן את המוצר להתקנה. ודא שחיבורי החשמל, המים הנקיים וניקוז המים מתאימים. אם הם אינם מתאימים, צור קשר עם חשמלאי ואינסטלטור מוסמך כדי לבצע את הסידורים הנדרשים. הפעולות הללו הינן באחריות הלקוח.

- יש להרחיק את כל תכשירי הכביסה והתוספים שבשימוש במוצר מהישג ידם של ילדים.
- לפני שתסלק את המוצר, חתוך את כבל המתח ונטרל את מנגנון הנעילה של דלת הכנסת הכביסה כדי לשמור על בטיחותם של ילדים.

## 1.3 ⚠️ בטיחות חשמלית

- יש לנתק את המוצר מהחשמל במהלך פעולות התקנה, תחזוקה, ניקוי ותיקון.
- אם כבל המתח ניזוק הוא יוחלף על ידי סוכן שירות מורשה כדי למנוע סיכונים.
- אין לקפל ולמעוך את כבל המתח מתחת וכן מאחורי המוצר. אין להניח חפצים כבדים על כבל המתח. אין לקפל ולמעוך את כבל המתח יתר על המידה ואין ליצור מגע בינו לבין מקורות חום.
- אין להשתמש בכבל מאריך, במפצל או במתאמים להפעלת המוצר.
- יש לוודא שהתקע נגיש בקלות. אם לא ניתן לעשות זאת, יש לוודא זמינות של מנגנון העומד בתקנות החשמל לניתוק כל המגעים מאספקת המתח הראשית (נתיך, מפסק, מפסק ראשי וכדומה) בהתקנה החשמלית.
- אין לגעת בתקע בידיים רטובות.
- במהלך ניתוק המכשיר, אין לאחוז בכבל המתח אלא בתקע.
- ודא שהתקע אינו רטוב, מלוכלך או מאובק.

- יש להשתמש בערכת צינור החדשה שסופקה עם המוצר. אין לעשות שימוש חוזר בערכות צנרת ישנות. אין לבצע שינויים בצינורות.
- חבר את צינור כניסת המים ישירות אל ברז המים. הלחץ מהברז אמור להיות 0.1MPa (1 באר) לפחות ולא יעלה על 1MPa (10 באר). 10 עד 80 ליטרים מים אמורים לזרום מהברז בדקה כדי שהמכונה תוכל לפעול כהלכה. אם לחץ המים גבוה מ-1MPa (10 באר), יש להתקין שסתום הפחתת לחץ. הטמפרטורה המרבית המותרת היא 25°C.
- חבר את קצה צינור ניקוז המים אל ניקוז הביוב לכיור או לאמבטיה.
- נתב את כבל המתח ואת התושבות במקום שלא יגרום למעידה.
- אל תתקין את המכונה מאחורי דלת, דלת הזזה או במקום שימנע פתיחה מלאה של הדלת.
- אם ברצונך להניח מייבש על מוצר, קבע אותו באמצעות מתקן חיבור מתאים אותו ניתן לרכוש מהשירות המורשה.
- אם המכסים העליונים הוסרו, קיימת סכנת מגע עם חלקים טעונים בחשמל חי. אין לפרק את המכסה העליון של המוצר.
- הנח את המוצר במרחק של 1 ס"מ לפחות מקצוות רהיטים.
- לפני התקנת המוצר, בדוק אם מופיעים עליו סימני נזק. אין להתקין מוצר שניזוק.
- הכנסת הידיים לפתחים שאינם מכוסים עלולה לגרום לפציעה. סגור את הפתחים של בורגי ההובלה באמצעות הפקקים מהפלסטיק.
- אין להתקין או להשאיר מוצר זה במקומות שעלולים להיות חשופים לתנאים מזג אוויר קשים.
- אין להתקין את המוצר בסביבה שבה הטמפרטורה צונחת מתחת ל-0°C.
- אין להניח את המוצר על שטיח או משטח דומה. דבר זה עלול להוות סכנת שריפה בשל חסימה של זרם האוויר מתחתית המוצר.
- מקם את המוצר על גבי משטח מפולס ויציב ואזן אותו בעזרת הרגליות המתכווננות.
- חבר את המוצר לתקע מוארק המוגן באמצעות נתיך שמתאים לדירוג הזרם שעל תווית הסיווג. ודא שההארקה מבוצעת כהלכה על ידי חשמלאי מומחה. אין להשתמש במוצר ללא הארקה הולמת ועל פי התקנות המקומיות והלאומיות.
- חבר את המוצר לתקע בעל דירוג מתח ותדר המתאימים לאלו המצויינים על תווית הסיווג.
- אין לחבר את המוצר לשקעים רופפים, שבורים, מלוכלכים, משומנים או כאלה שהתושבת או השקע שלהם עלולה לגעת במים.

## 1.6 ⚠️ בטיחות בתפעול

- במהלך השימוש במתקנים יש להשתמש אך ורק בתכשירי כביסה, במרככים ובתוספים המתאימים למכונות כביסה.
  - אין להשתמש בחומרים כימיים ממיסים במוצר זה. החומרים הללו עלולים לגרום לפיצוץ.
  - אין להפעיל מוצרים פגומים או כאלה שניזוקו. נתק את המוצר (או נתק את הנתיק אליו הוא מחובר), סגור את ברז המים וצור קשר עם נציג שירות מוסמך.
  - אין להניח מקורות אש (נרות דולקים, סיגריות וכדומה) או מקורות חום (מגהצים, תנורים וכדומה) על או בקרבת המוצר. אין להניח חומרים דליקים/נפיצים בקרבת המוצר.
  - אין לטפס על המוצר.
  - נתק את המוצר וסגור את הברז אם אינך מתכוון להשתמש בו למשך זמן רב.
  - תכשירי כביסה/חומרי תחזוקה עלולים להינתז אל מחוץ למגירת תכשיר הכביסה אם תפתח את המגירה כאשר המכונה פועלת. המגע של תכשיר הכביסה עם העור והעיניים מסוכן.
  - ודא שבעלי חיים לא יטפסו אל תוך המוצר. בדוק את פנים המוצר לפני השימוש.
  - אין לפתוח בכוח את דלת הכנסת הכביסה הנעולה. הדלת תשתחרר בסיום התכנית. אם הדלת אינה נפתחת, פעל בהתאם לפתרונות
- המופיעים בפרק הטיפול בתקלות, השגיאה "לא ניתן לפתוח את דלת הכנסת הכביסה".
- אין לכבס פריטים שהזדהמו בדלק, בקרוסין, בבנזין, בחומרים מצמצמים, באלכוהול או בחומר דליק או נפיץ מסוג אחר וכן בכימיקלים תעשייתיים.
  - אין להשתמש ישירות בתכשיר ניקוי ואין לכבס, לשטוף או לסחוט כביסה הספוגה בתכשיר ניקוי יבש.
  - אל תניח את הידיים על התוף המסתובב. המתן עד שהתוף יפסיק להסתובב.
  - אין להניח את היד או חפץ מתכתי מתחת למכונת הכביסה.
  - אם הנך מכבס בטמפרטורה גבוהה, מי הניקוז מהכביסה עלולים לגרום לצריבה אם הם באים במגע עם העור, לדוגמה כאשר צינור הניקוז מחובר לברז. אין לגעת במי הניקוז.
  - יש לנקוט באמצעי הזהירות הבאים כדי למנוע הצטברות של ביופילם וריחות לא נעימים:
    - ודא שהחדר בו נמצאת מכונת הכביסה מאוורר היטב.
    - נגב את אטם הדלת ואת זכוכית דלת הכנסת הכביסה בעזרת מטלית יבשה ונקייה לאחר שהתכנית תסתיים.
  - זכוכית דלת הכנסת הכביסה מתחממת כאשר המכונה מכבסת בטמפרטורה גבוהה. משום כך הנגיעה בזכוכית הדלת אסורה, במיוחד לילדים.

## 1.7 הוראות בטיחות לתחזוקה וניקוי

- חומרי ניקוי שמכילים ממיסים עלולים להפיץ אדים רעילים (לדוגמה, חומר ניקוי ממיס. אין להשתמש במוצרי ניקוי שמכילים ממיסים.
- כשתפתח את דלת תכשיר הכביסה לצורך הניקוי, ייתכן שתהיינה שאריות תכשיר כביסה בפנים.
- אין לפרק את המסנן ממשאבת הניקוז כאשר המוצר פועל.
- הטמפרטורה במכונה עלולה להגיע ל-90°C. נקה את המסנן לאחר שהמים במכונה התקררו כדי להימנע מכוויה.

- אין לשטוף את המכונה במכונות שטיפה בלחץ, באמצעות ריסוס אדים או שפיכת מים.
- אין להשתמש בכלים חדים או שוחקים לניקוי המוצר. אין להשתמש במכשירי ניקוי ביתיים, בסבון, בתכשיר כביסה, בגז, בבנזין, במדלל, באלכוהול, בחומרי הברקה, וכדומה לצורך הניקוי.

## 2 הוראות חשובות בנוגע לסביבה

### 2.1 תאימות להנחיה WEEE

מוצר זה תואם להנחייה WEEE של האיחוד האירופי מספר (2012/19/EU). מוצר זה נושא סמל סיווג של פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE).



מוצר זה יוצר עם חלקים וחומרים באיכות גבוהה, שניתן לעשות בהם שימוש חוזר והם מתאימים למחזור. אין להשליך את המוצר לפח האשפה הרגיל בסיום חייו. יש להביא את המוצר למרכז איסוף מתאים למחזור של ציוד חשמל ואלקטרוניקה. היוועץ ברשויות המקומיות, כדי לברר היכן נמצאים מרכזי האיסוף הללו.

### תאימות להנחיית RoHS (ההנחיה להגבלת חומרים מסוכנים):

המוצר שרכשת תואם את הנחיית RoHS של האיחוד האירופי (2011/65/EU). הוא אינו מכיל חומרים מזיקים או אסורים המצוינים בהנחיה.

### 2.2 פרטים אודות האריזה




















































חומרי האריזה של המוצר מיוצרים מחומרים ממוחזרים, בהתאם לתקנות הארציות בנושא איכות הסביבה. אין להשליך את חומרי האריזה לפח האשפה הביתי. יש להביא אותם לנקודות איסוף של חומרי אריזה שהציבו הרשויות המקומיות.



### 3 מפרט טכני

Beko	שם הספק או מותג מסחרי
B5WF710516W	שם הדגם
-	
10	קיבולת נומינלית (ק"ג)
1400	מהירות סחיטה מרבית (מחזורים לדקה)
No	מובנה
84	גובה (ס"מ)
60	רוחב (ס"מ)
58	עומק (ס"מ)
- / +	כניסת מים יחידה / כניסת מים כפולה
V / 50 Hz 230	חיבור לחשמל (וולט/הרץ)
10	זרם כולל (אמפר)
2200	הספק כולל (וואט)
1621	קוד דגם ראשי

#### טבלת סמלים

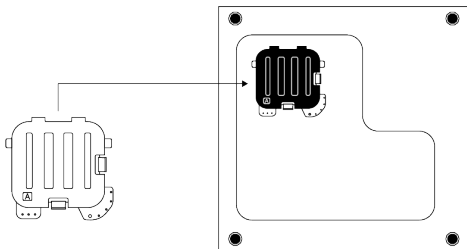
																
שטיפה מוקדמת	מהיר	כביסה מהירה+	שטיפה נוספת	מים פוּפּוּס	מניעת קמטים	הרתת שטני של חוּת חמוּד	קיסור	מצב לילה	נבילה	חדיית שטיפה	השריה	מינון אוטומטי	בחירת מזל	בחירת מרוך		
																
שטיפה במים	סחיטה ניקוח	ניקוח	טמפרטורה	סחיטה	ללא סחיטה	מז'רד (קריס)	ללא מים	השריית זמן	זלזת נעלה	נעילת לחצנים	הפעלה/כיבוי	הפעלה / הפסקה	רמות נלוך הפעלה / הפסקה	הוסף בגד	תוכנית שהודרה	
																
כביסה	אישור (סיום)	ביטול	מניעת קמטים+	ייבוש	ייבוש חזק	ייבוש לחצוּן באָרָן	ייבוש לנירוּך	ייבוש מתחמָן								

- אין להתקין את המוצר בסביבה שבה הטמפרטורה צונחת מתחת ל-0°C. טמפרטורות קפואה עלולות לגרום נזק למוצר.
- יש להשאיר מרווח של 1 ס"מ לפחות בין המוצר לריהוט.
- אם תתקין את המוצר על משטח ובו מדרגות, אין למקם אותו קרוב לקצה.
- כמו כן, אין להציב את המוצר על פלטפורמה.
- אין למקם מקורות חום כגון כיריים, מגהצים, תנורים וכו' על המוצר ואין להשתמש בהם על המוצר.

#### 4.2 הרכבה של כיסויי פנלים תחתונים

- כדי להקטין את רמת הרעש של המוצר, יש לחבר את כיסוי A לאחר הסרת קצף האריזה.

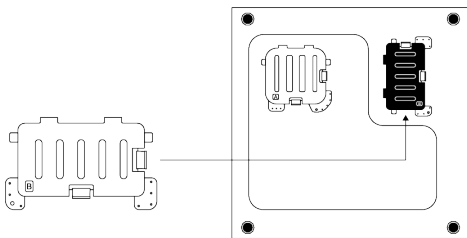
כיסוי A



הטה קלות את המכונה אחורה. הנח את לשוניות כיסוי A על הפנל התחתון. השלם את ההרכבה על ידי סיבוב הכיסוי.

- כיסוי B והמכסה הם תוספת אופציונלית. אם ניתן, חבר את כיסוי B ואת המכסה.

כיסוי B



הנח את לשוניות כיסוי B על הפנל התחתון. השלם את ההרכבה על ידי סיבוב הכיסוי.

תחילה יש לקרוא את הסעיף "הוראות בטיחות!"



בזמן בחירת התכנית, מכונת הכביסה תזדה את כמות הכביסה המוכנסת באופן אוטומטי.

בזמן התקנת המכונה, לפני השימוש הראשון, יש לבצע כיוול על מנת להבטיח שכמות הכביסה תזוהה בצורה המדויקת ביותר.

לביצוע הכיוול, בחר בתכנית 'ניקוי התוף\*' ובטל את הסחיטה. הפעיל את התכנית ללא כביסה. המתקן לסיים התכנית, פעולה הלוקחת כ-15 דקות.

\*שם התכנית עשוי להשתנות בהתאם לדגם. לבחירת התכנית הנכונה, עיין בפרק תיאור התכניות.

- יש ליצור קשר עם השירות המורשה הסמוך למקום מגוריך לצורך התקנת המוצר.
- ודא שהתקנת המוצר והחיבורים שלו לחשמל יבוצעו על ידי סוכן שירות מורשה. היצרן לא ישא באחריות לכל נזק שעלול להיגרם כתוצאה מפעולות שבוצעו על ידי אנשים שאינם מורשים.
- הכנת המיקום למתקני החשמל, מי הברז ומי השפכים במקום ההתקנה היא באחריות הלוקוח.
- ודא שצינור כניסת המים, צינור פליטת המים וכל החשמל אינם מקופלים, מעוכים ושלא מופעל עליהם לחץ בעת דחיפת המוצר למקומו לאחר פעולות ההתקנה והניקוי.
- לפני ההתקנה בדוק אם אין פגמים במוצר. אין להתקין מוצר שניזוק. מוצרים פגומים מהווים סכנה לבטיחותך.

#### 4.1 מיקום התקנה הולם

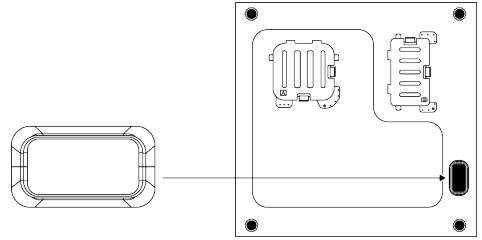
- הנח את המוצר על רצפה קשה וישרה. אין להניח אותו על שטיח עם סיבים ארוכים או על משטחים דומים אחרים. רצפה שאינה מתאימה עלולה לגרום בעיות רעש ורטט
- המשקל הכולל של מכונת הכביסה והמייבש - עם עומס מלא - כאשר הם מונחים אחד על גבי השני מגיע לכ-180 ק"ג. הנח את המוצר על רצפה יציבה ומפולסת עם קיבולת נשיאה מתאימה.
- אין להציב את המכונה על כבל החשמל.

## 4.4 חיבור המכונה למערכת אספקת המים

## שים לב



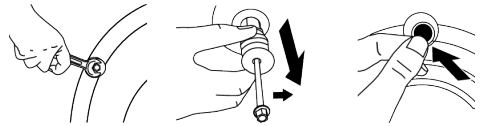
אין לחבר דגמים בעלי יציאת מים אחת לברז המים החמים. במקרה זה ייגרם נזק לכביסה או שהמכונה תעבור למצב הגנה ולא תפעל.  
במכונה החדשה אין להשתמש בצינורות ישנים או משומשים לכניסת מים. הדבר עלול לגרום לנזילת מים מהמכונה ולהתמתת הכביסה.



הכנס את המכסה על ידי דחיפתו באמצעות האצבע.

## 4.3 הסרת בורגי ההובלה

1. שחרר את כל בורגי ההובלה באמצעות מפתח ברגים מתאים עד שיסתובבו בחופשיות.
2. כופף את החלק הפנימי על ידי לחיצתו באזורי האחיזה ומשיכת החלק החוצה.
3. הצמד את מכסי הפלסטיק הכלולים בשקית המדריך למשתמש אל החורים בלוח האחורי.



## שים לב



הסר את בורגי ההובלה לפני שתפעיל את המוצר. זאת כדי לא לגרום נזק למוצר.

## שים לב



שמור את בורגי ההובלה במקום בטוח, כדי שתוכל להשתמש בהם בפעם הבאה שתצטרך להעביר את המוצר ממקום למקום.  
התקן את בורגי ההובלה בסדר הפוך לנוהל הפירוק.  
לעולם אין להעביר את המוצר כאשר בורגי ההובלה אינם מהודקים בצורה נכונה.

## 4.5 חיבור צינור הניקוז לניקוז

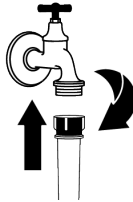
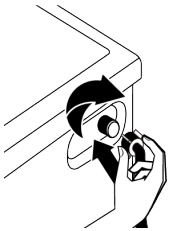
1. הצמד את קצה צינור הניקוז ישירות אל מערכת הניקוז של מי הביוב, אל הכיור או אל האמבטיה.

הצינור ייצא מהתושבת שלו במהלך פליטת המים, הדבר עלול לגרום להצפת הבית. קיימת גם סכנת שריפה בשל טמפרטורות הכביסה הגבוהות. כדי למנוע מצב מעין זה וכדי לוודא שהמוצר מכניס מים ומנקז אותם ללא בעיה, יש לקבע היטב את צינור הניקוז.



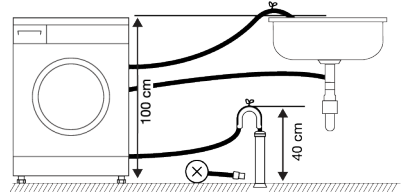
2. חבר את הצינור לגובה מינימלי של 40 ס"מ ולגובה מרבי של 100 ס"מ.

3. התקנת צינור הניקוז במפלס הקרקע או סמור לרצפה (40 ס"מ מתחת) ולאחר מכן הרמתו תגרום לבעיות בניקוז המים וייתכן שהכביסה תהיה ספוגה במידה רבה בסיום הפעולה. לכן, פעל בהתאם לגבהים הנתונים בתרשים.



#### 4.7 חיבור חשמלי

- חבר את המוצר לשקע מוארק המוגן על ידי נתיך 16 A. החברה לא תישא בחבות לכל נזק הנובע משימוש במוצר ללא הארקה התואמת לתקנות המקומיות.
- על החיבור להתבצע בהתאם לתקנות החלות בארץ.
  - יש לוודא שתשתית כבלי החיבור החשמלי של המוצר מתאימה לדרישות המוצר. מומלץ להשתמש בהתקן זרם שארי.
  - על תקע כבל החשמל להיות נגיש בקלות לאחר ההתקנה.
  - אם הערך הנוכחי של הנתיך או המפסק בבית הוא פחות מ 16 אמפר, יש להתקין נתיך של 16 אמפר על ידי חשמלאי מוסמך.
  - המתח המצוין בסעיף "מפרטים טכניים" חייב להיות שווה למתח מערכת החשמל.
  - אין לבצע חיבורים בעזרת כבלים מאריכים או מפצלים. חיבור של כבל מעין זה עלול לגרום להתחממות יתר ואף לשריפה.



4. על מנת למנוע זרימת מים מלוכלכים חזרה אל תוך המוצר וכדי לאפשר ניקוז קל, אין לטבול את קצה הצינור במים המלוכלכים ואין להכניסו לניקוז בעומק של יותר מ-15 ס"מ. אם הוא ארוך מדי, קצר אותו.
5. אין לכופף את קצה הצינור, אין לדרוך עליו או לצבוט את הצינור בין הניקוז למוצר. דבר זה עלול לגרום לבעיות בניקוז המים.
6. אם הצינור קצר מדי, הוסף מקטע הארכה מקורי. האורך הכולל של הצינור לא יעלה על 3.2 מטרים. כדי למנוע נזילות מים, יש להדק תמיד את החיבור בין צינור הארכה לצינור הניקוז של המוצר באמצעות תופסן מתאים כדי שלא ישתחרר ויגרום לנזילות.

כבל מתח שניזוק יוחלף על ידי סוכן שירות מורשה כדי למנוע סכנה.



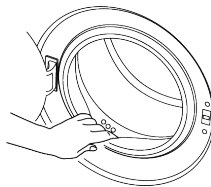
#### 4.6 כיוון המעמדים

##### שים לב

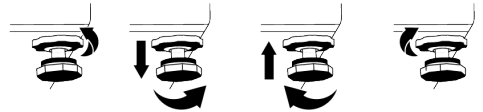


להבטחת פעולה שקטה ונטולת רטט, יש למקם את המכונה על משטח ישר ולפלוס אותה על הרגליות. פלוס את המכונה על כיוון הרגליות. אחרת המכונה עלולה לזוז ממקומה ולגרום למעיכה, לרעש ולרטט. למניעת נזק לאומי הנעילה, אין להשתמש בכלים כלשהם כדי לשחרר אותם.

1. שחרר ידנית את אומי הנעילה שברגליות.
2. כוונן את הרגליות עד שהמוצר יעמוד בצורה ישרה ומאוזנת.
3. הדק שוב בידך את כל אומי הנעילה.



נשארו מעט מים במכשיר בשל תהליכי בקרת איכות במהלך הייצור. התופעה אינה פוגעת במכונה.



תחילה יש לקרוא את הסעיף "הוראות בטיחות"



- פעל תמיד בהתאם להוראות לגבי הטמפרטורה שבאריזת נזל הניקוי.
- כבס כביסה המלוכלכת קלות בטמפרטורות נמוכות.
- השתמש בתוכניות מהירות יותר לכמויות קטנות של כביסה מלוכלכת במידה קלה.
- אין להשתמש בשטיפה מוקדמת ובטמפרטורות גבוהות לכביסה שאינה מלוכלכת או מוכתמת מאוד.
- אם אתה מתכנן לייבש את הכביסה במייבש כביסה, בחר במהירות הסחיטה הגבוהה ביותר המומלצת בתהליך הכביסה.
- אין להשתמש בחומר הניקוי בכמות רבה יותר מזו שצוינה באריזה.

#### 5.4 הכנסת הכביסה למכונה

1. פתח את דלת הכנסת הכביסה.
2. הכנס את הכבסים למוצר באופן רפוי.
3. דחף את דלת הכנסת הכביסה עד שתיסגר ותישמע צליל נעילה. ודא שלא נלכדו פריטי כביסה בדלת. דלת הכנסת הכביסה נעולה כאשר התכנית פועלת. נעילת הדלת תשתחרר בסיום התכנית. לאחר מכן ניתן יהיה לפתוח את דלת הכנסת הכביסה. אם הדלת אינה נפתחת, פעל בהתאם לפתרונות המופיעים בפרק הטיפול בתקלות, השגיאה "לא ניתן לפתוח את דלת הכנסת הכביסה".

#### 5.5 קיבולת כביסה נכונה

קיבולת הכביסה המרבית תלויה בסוג הכביסה, בדרגת הלכלוך ובתכנית הכביסה הרצויה. המוצר מכוון אוטומטית את כמות המים בהתאם למשקל הכביסה שהוכנסה לתוכו.



פעל בהתאם להוראות שמופיעות ב"טבלת תכניות וצריכה". אם המכונה מלאה יתר על המידה רמת הביצועים שלה תרד. בנוסף ייתכנו בעיות של רעש ורטט.

#### 5.1 מיון הכביסה

- מיון את הכביסה על פי סוג הבד, צבע, דרגת הלכלוך וטמפרטורות מים מותרות.
- ציית תמיד להוראות שעל תוויות הטיפול בבגד.

#### 5.2 הכנת הבגדים לכביסה

- אביזרי מתכת, כמו חזיות עם פסי מתכת, אבזמי חגורות או כפתורי מתכת יגרמו נזק למכונה. הסר את חלקי המתכת או כבסו בגדים אלה בתוך שק כביסה או ציפית.
- רוקן את הכיסים ממטבעות, עטים ואטבי נייר, הפוך את הכיסים והברש אותם. חפצים אלה עלולים לגרום נזק למוצר או לגרום לבעיית רעש.
- יש להכניס פרטי לבוש קטנים, כמו גרבי תינוקות וגרבונים לתוך שק כביסה או ציפית.
- הכנס למכונה וילונות בלי לדחוס אותם. הסר את ווי הווילונות. פריטים מסויימים המחוברים לוויילונות עלולים לגרום קרעים בוויילון.
- יש לסגור רוכסנים, לתפור כפתורים משוחררים ולתקן קרעים.
- יש לכבס מוצרים המסומנים כ"כביסת מכונה" או כ"כביסת יד" בתוכנית המתאימה בלבד.
- אין לכבס כביסה לבנה וצבעונית יחד. אריגי כותנה חדשים בצבעים כהים מורידים צבע רב. יש לכבס אותם בנפרד.
- יש לטפל בכתמים עיקשים בצורה הולמת לפני הכביסה.
- מכנסיים וכביסה עדינה יש לכבס הפוך.
- פרטי כביסה עם משקעים כבדים מחומרים כמו קמח, סיד, אבקת חלב וכו' יש לנער היטב לפני הכנסתם למכונה. אבקות מסוגים אלה שעל הכביסה עלולות להצטבר בחלקים הפנימיים של המוצר ועם הזמן לגרום לה נזק.

#### 5.3 טיפים לחיסכון במים ואנרגיה

- מילוי הוראות יעזור לכם להשתמש במכשיר בצורה אקולוגית ובצורה החוסכת אנרגיה/מים.
- הפעל את המכונה בקיבולת הגבוהה ביותר המותרת לתכנית שבחרת, אך אל תעמיס את המכונה יתר על המידה. ראה "טבלת תכניות וצריכה"

## 5.6 שימוש בתכשיר כביסה ומרכז

- אם אתה משתמש בנוזל כביסה, פעל בהתאם להוראות שבסעיף "שימוש בנוזל כביסה" וזכור להעביר את מתקן נוזל הכביסה למקום המתאים.

### בחירת סוג תכשיר הכביסה

- סוג תכשיר הכביסה שבו יש להשתמש תלוי בתכנית הכביסה, בסוג האריג ובצבעו.
- השתמש בתכשירי כביסה שונים לכביסה צבעונית ולכביסה לבנה.
- את הכביסה העדינה יש לכבס בתכשירי כביסה מיוחדים (נוזל כביסה, שמפו לצמר, וכו') המיועדים אך ורק לכביסה עדינה ולהשתמש בתכניות המתאימות.
- בכביסת בגדים בצבע כהה ושמיות פוך, מומלץ להשתמש בנוזל כביסה.
- כבס מוצרי צמר בתכשיר כביסה המיוצר במיוחד למוצרי צמר.
- עיין בתכנית הכביסה למציאת תכניות מומלצות לאריגים שונים.
- כל ההמלצות לגבי תכשירי כביסה תקפים לטווח הטמפרטורות הנבחר של התכניות.

יש להשתמש אך ורק בתכשירי כביסה, במרככים ובתוספים המתאימים למכונות כביסה. אין להשתמש באבקת סבון.

### קביעת כמות תכשיר הכביסה

- כמות תכשיר הכביסה תלויה בכמות הכביסה, בדרגת הלכלוך ובקשיות המים.
- אין לחרוג מערכי המינון המומלצים שמופיעים על גבי אריזת תכשיר הכביסה כדי להימנע מכמות קצף גדולה מדי ומבעיות שקשורות בסחיטה גרועה, כדי לחסוך בעלויות וכדי להגן על הסביבה.
- אם רמת הלכלוך של הכביסה נמוכה, יש להשתמש בכמות קטנה יותר של תכשיר כביסה.

### שימוש במרככי כביסה

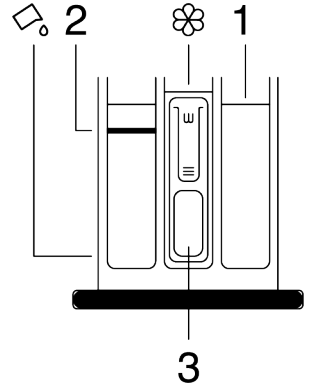
- שפוך את המרכז אל תוך תא המרכז של מגירת חומר הניקוי.
- אין לחרוג מסימון הדרגה ( $\max <$ ) שבתא המרכז.
- אם המרכז אינו נוזלי, יש לדלל אותו במים לפני הכנסתו לתא המרכז.

**אזהרה**  
אין להשתמש בנוזלי כביסה או בחומרים אחרים בעלי תכונות ניקוי אלא אם הם מיועדים לשימוש במכונות כביסה לריכוך הכביסה.

### אזהרה



קרא את הוראות היצרן שעל גבי האריזה במהלך השימוש בתכשירי כביסה, במרככים, בעמילן, בחומר מלבין ובמסירי צבע ובמסירי אבנית והקפד על המינון שמופיע במידע זה. השתמש בכוס מדידה, אם ישנה.



- מגירת תכשיר הכביסה מורכבת משלושה תאים:
- (1) לשטיפה מוקדמת,
  - (2) לכביסה עיקרית,
  - (3) למרכז, (☼) בתא המרכז קיים סיפון, (☽) בתא הכביסה הראשית ישנו מתקן לשימוש בנוזל כביסה.

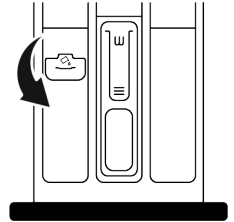
### תכשיר כביסה, מרכז וחומרי ניקוי נוספים

- הוסף תכשיר כביסה ומרכז לפני התחלת תכנית הכביסה.
- אין להשאיר את מגירת תכשיר הכביסה פתוחה, כאשר תכנית הכביסה מופעלת.
- אם התכנית הופעלה ללא שטיפה מוקדמת, אין להוסיף תכשיר כביסה לתא השטיפה המוקדמת (תא מס' "1").
- אם אתה משתמש בתכנית עם שטיפה מוקדמת, הפעל את המכונה לאחר שתוסיף אבקת כביסה לתא השטיפה המוקדמת והכביסה הראשית.
- אין לבחור תכנית עם שטיפה מוקדמת אם אתה משתמש בשקית המכילה תכשיר כביסה או בכדור המכיל תכשיר כביסה. הנח את שקית תכשיר הכביסה את הכדור המכיל את תכשיר הכביסה בין הכבסים במכונה.

## שימוש בנוזלי כביסה

### אם יש במכונה תא לנוזל כביסה

- לחץ וסובב את המכשיר למקום המוצג אם תרצה להשתמש בנוזלי כביסה. החלק הנופל ישמש כמחסום של נוזל הכביסה.
- נקה במים במקום או שלוף את המתקן ממקומו אם יש צורך בכך. אל תשכח להכניס את המתקן לתא הכביסה הראשית (תא מס' "2") לאחר הניקוי.
- המתקן אמור להיות למעלה אם נעשה שימוש באבקת כביסה. המאוורר שניתן לראות במצב זה יעררב את אבקת הכביסה ויסייע במהילתה.



### שימוש בג'ל כביסה ובטבליות

- אם תכשיר הכביסה נוזלי ואין במכונה תא עבור נוזל כביסה, שפוך את הגדל לתא הכביסה הראשית בכניסת המים הראשונה. אם יש למוצר שברותך תא עבור נוזל כביסה, מלא תא זה בנוזל לפני תחילת התכנית.
- אם ג'ל הכביסה אינו נוזלי או שהוא בצורת טבלית נוזל בכמוסה, הנח אותה ישירות בתוף לפני הפעלת המכונה.
- הנח טבלית כביסה בתוך תא הכביסה העיקרית (תא מס' "2") או ישירות בתוך התוף לפני הכביסה.

## שימוש בעמילן

- הוסף עמילן נוזלי, אבקת עמילן או חומר צביעה לבד בתא המרכז.
- אין להשתמש במרכז ובעמילן ביחד באותה תכנית הכביסה.
- לאחר השימוש בעמילן, נגב את חלקה הפנימי של המכונה במטלית לחה ונקייה.

## שימוש במסיר אבנית

- במידת הצורך, יש להשתמש אך ורק במסיר אבנית שמיועד לשימוש במכונות כביסה.

## שימוש במלבין ובמסיר צבע

- בחר בתכנית עם שטיפה מוקדמת והוסף את המלבין בתחילת השטיפה המוקדמת. אין לשים תכשיר כביסה בתא השטיפה המוקדמת. לחילופין, ניתן לבחור תכנית עם שטיפה נוספת ולהוסיף את המלבין כאשר המכונה מזרימה מים אל תא תכשיר הכביסה בשלב השטיפה הראשון.
- אין לערבב מלבין ותכשיר כביסה יחדיו.
- המלבין עלול לגרום לגירוי בעור, ולכן יש להשתמש אך ורק בכמויות קטנות (1/2 כפית - כ-50 מ"ל) ולבצע שטיפה מלאה של הכביסה.
- אין לשפוך חומר מלבין ישירות על הכביסה.
- אין להשתמש בחומר מלבין עם כביסה צבעונית.
- בחר תכנית כביסה בטמפרטורה נמוכה אם אתה משתמש במסירי צבע מבוססי חמצן.
- ניתן להשתמש במסירי צבע מבוססי חמצן יחד עם תכשירי כביסה. עם זאת, אם צמיגות מסיר הצבע אינה זהה לזו של תכשיר הכביסה, הוסף תחילה את תכשיר הכביסה לתא מס' "2" במגירת תכשיר הכביסה והמתן עד שהמוצר ישטוף את תכשיר הכביסה במהלך כניסת המים. הוסף את מסיר הצבע לאותו התא כאשר המכונה ממשיכה להכניס מים.

## 5.7 עצות לכביסה יעילה

בגדים			
כביסה עדינה/צמר/משי	שחורים/כהים	צבעים	בהירים ולבנים
(טווח הטמפרטורה המומלץ תלוי ברמה הלכלוך: קריר -30°C)	(טווח הטמפרטורה המומלץ תלוי ברמה הלכלוך: קריר -40°C)	(טווח הטמפרטורה המומלץ תלוי ברמה הלכלוך: קריר -40°C)	(טווח הטמפרטורה המומלץ תלוי ברמה הלכלוך: 40-90°C)

<p>העדף נוזלי כביסה המיוצרים במיוחד לבגדים עדינים. יש לכבס בגדי צמר ומשי בתכשירי ניקוי מיוחדים לצמר.</p>	<p>ניתן להשתמש בנוזלי כביסה המתאימים לכביסה שחורה או צבעונית כהה במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך כבד.</p>	<p>ניתן להשתמש באבקת כביסה ובנוזל כביסה המומלצים לבגדים צבעוניים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך כבד. מומלץ להשתמש באבקות כביסה לניקוי כתמי טיט ולכלוך ולכתמים הרגישים לחומרים מלבינים. יש להשתמש בתכשירים שאינם מכילים מסירי צבע.</p>	<p>ייתכן שיהיה צורך לטפל בכתמים או לבצע שטיפה מוקדמת. ניתן להשתמש באבקת/נוזל כביסה המומלצים לבגדים לבנים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך כבד. מומלץ להשתמש באבקות כביסה לניקוי כתמי טיט ולכלוך ולכתמים הרגישים לחומרים מלבינים.</p>	<p><b>מלוכלך מאוד</b> (כתמים קשים כמו דשא, קפה, פירות ודם)</p>	
<p>העדף נוזלי כביסה המיוצרים במיוחד לבגדים עדינים. יש לכבס בגדי צמר ומשי בתכשירי ניקוי מיוחדים לצמר.</p>	<p>ניתן להשתמש בנוזלי כביסה המתאימים לכביסה צבעונית ולצבעים כהים/שחור במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך קל.</p>	<p>ניתן להשתמש באבקת/נוזל כביסה המומלצים לבגדים צבעוניים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך רגיל. יש להשתמש בתכשירים שאינם מכילים מסירי צבע.</p>	<p>ניתן להשתמש באבקת/נוזל כביסה המומלצים לבגדים לבנים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך רגיל.</p>	<p><b>לכלוך רגיל</b> (לדוגמה, כתמים הנוצרים על ידי הגוף בצווארון או החפתים)</p>	
<p>העדף נוזלי כביסה המיוצרים במיוחד לבגדים עדינים. יש לכבס בגדי צמר ומשי בתכשירי ניקוי מיוחדים לצמר.</p>	<p>ניתן להשתמש בנוזלי כביסה המתאימים לכביסה צבעונית ולצבעים כהים/שחור במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך קל.</p>	<p>ניתן להשתמש באבקת כביסה ובנוזל כביסה המומלצים לבגדים צבעוניים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך קל. יש להשתמש בתכשירים שאינם מכילים מסירי צבע.</p>	<p>ניתן להשתמש באבקת/נוזל כביסה המומלצים לבגדים לבנים במינונים המומלצים לבגדים עם לכלוך קל.</p>	<p><b>לכלוך קל</b> (אין כתמים נראים לעין)</p>	<p>רמת הכלוך</p>

## 5.8 משך התכנית המוצג

מקרים מיוחדים: בתחילת תכנית הכותנה והכותנה אקו, מוצג משך זמן הכביסה של מחצית העומס. זהו מקרה השימוש השכיח ביותר. לאחר תחילת התכנית, לאחר 20-25 דקות, מחושב העומס המעשי על ידי המכונה. אם העומס המחושב עולה על מחצית מכונה, תכנית הכביסה תותאם בהתאם ומשך הזמן יוארך בהתאם. תוכל לעקוב אחר השינוי בצג.

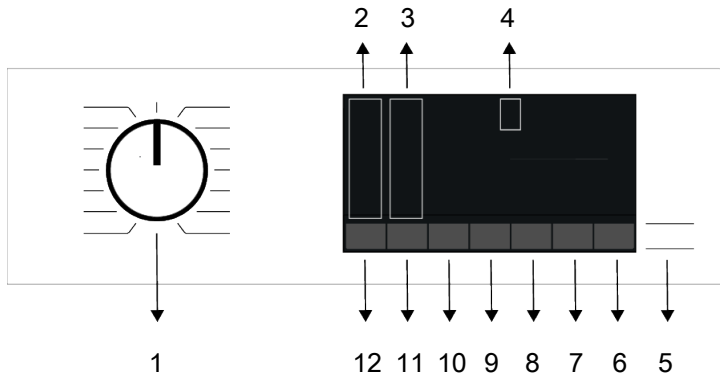
תוכל לצפות בזמן הכביסה של התוכנית שברת בתצוגת המכונה בזמן בחירת התכנית. משך התכנית מותאם אוטומטית תוך כדי הפעלת התכנית בהתאם לכמות הכביסה שהעמסת למכונה שלך, לקצף, לאיזון התוף, לתנודות באספקת החשמל, ללחץ מים ולהגדרות התכנית.

## 6 הפעלת המוצג

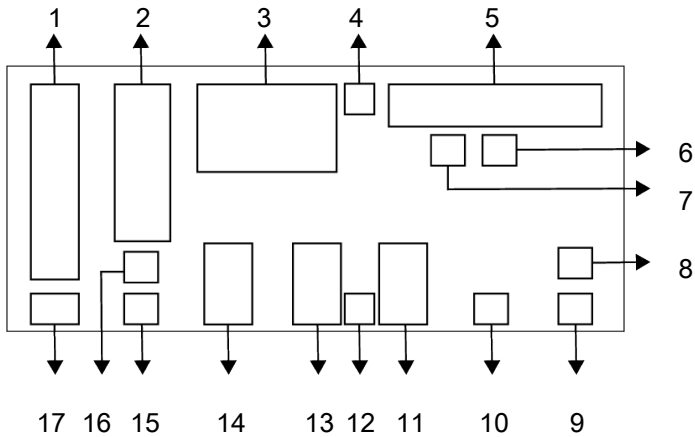
תחילה יש לקרוא את הסעיף "הוראות בטיחות"!







- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| 2 נורות רמה טמפרטורה    | 1 לחצן בחירת תכניות        |
| 4 תצוגה                 | 3 נורית חיווי רמת סחיטה    |
| 6 לחצן שליטה מרחוק      | 5 לחצן הפעלה/הפסקה         |
| 8 לחצן פונקציות העזר 3  | 7 לחצן קביעת זמן סיום      |
| 10 לחצן פונקציות העזר 1 | 9 לחצן פונקציות העזר 2     |
| 12 טמפרטורה לחצן הגדרות | 11 לחצן כוונן מהירות סחיטה |



- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| 2 מחוון מהירות הסחיטה         | 1 מחוון טמפרטורה          |
| 4 סמל דלת נעולה               | 3 מידע אודות משך זמן      |
| 6 מחוון היעדר מים             | 5 מחוון מעקב אחר תכנית    |
| 8 מחוון חיבור בלוטות'         | 7 מחוון הוספת פריט        |
| 10 מחוון הפעלת השהיית התחלה   | 9 מחוון שליטה מרחוק       |
| 12 סמל נעילה מפני ילדים פעילה | 11 מחווני פונקציות העזר 3 |
| 14 מחווני פונקציות העזר 1     | 13 מחווני פונקציות העזר 2 |
| 16 מחוון החזקת שטיפה          | 15 מחוון ביטול סחיטה      |
|                               | 17 מחוון מים קרים         |

התמונות המשמשות לתיאור המכונה  
בפרק זה הינן סכמתיות ויתכן שאינן  
תואמות למאפייני המכונה שברשותך.



## 6.3 טבלת תכניות וצריכה

תכנית	טמפרטורה עליון	קיבולת מרבית (ק"ג)	צריכת מים (ליטרים)	Energy Consumption (kWh) (צריכת הספק (קילוואט שעה))	(מהירות מרבית	פונקציות עזר					טמפרטורה עליון
						תוכנית אדים	שטיפה נוספת	כביסה מהירה	שטיפה מוקדמת	מניעת קמטים+	
כותנה	קר - 90	10	98	2,75	1400	*	*	*	*	*	90
	קר - 90	10	98	2,00	1400	*	*	*	*	*	60
	קר - 90	10	95	1,10	1400	*	*	*	*	*	40
כותנה חסכוני	**60	10	65	1,690	1400						60
סינטטי	קר - 60	4	76	1,60	1200	*	*	*	*	*	60
	קר - 60	4	74	1,10	1200	*	*	*	*	*	40
מיני 14 דקות	קר - 90	10	75	2,30	1400	*		*	*	*	90
	קר - 90	10	75	1,30	1400	*		*	*	*	60
	קר - 90	10	75	0,25	1400	*		*	*	*	30
	קר - 90	2	45	0,15	1400	*		*	*	*	30
מיני 14 דקות + כביסה מהירה		5	86	1,05	1200	*	*	*	*	*	40
כביסה כהה / ג'ינס		2	70	0,60	1200	*		*	*	*	40
צמר/כביסה ידנית		5	60	0,65	1200		*				40
חיצוני / בגדי ספורט		5	60	0,65	1400		*	*			40
תוכנית לכתמים		5	86	1,85	1400						60
שמיכת פוך / הלבשה תחתונה		-	100	1,60	800	*	*				60
+הגינה		10	125	3,00	1400	*	*				90
חולצות		4	70	1,40	800	*	*	*	*	*	60
SteamTherapy		1	1,1	0,11	-	*					-
ניקוי התוף		-	80	2,60	600	*					90
הורדת תוכניות *****											
מעורב		4	83	1,10	800	*	*	*	*	*	40
מגבות		4	115	1,60	800	*	*				60
וילונות		2	98	0,90	800		*	*			40
צעצועים רכים		2	80	0,90	600		*	*			40

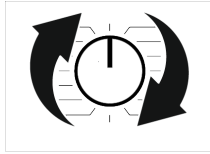
\* : ניתנת לבחירה.

\* : בחירה אוטומטית, ללא אפשרות ביטול.

\*\* : תכנית תונית אנרגיה

\*\*\*\* : ניתן להשתמש בתכניות אלה עם היישום HomeWhiz. צריכת החשמל עשויה לעלות בגלל החיבור.

- : למילוי מרבי, עיין בתיאור התכנית.



## 6.5 תכניות

### • כותנה חסכוני

השתמש בתכנית זו לכביסת אריגי כותנה ופשתן עמידים עם לכלוך רגיל. על אף שזוהי תכנית ארוכה יותר מכל התכניות האחרות, היא מאפשרת חיסכון משמעותי בחשמל ובמים. טמפרטורת המים בפועל עשויה להיות שונה מטמפרטורת הכביסה המצוינת. בעת הכנסת כמות כביסה קטנה יותר למכונה (לדוגמה, חצי מהקיבולת או פחות), משך התכנית עשוי להתקצר אוטומטית. במקרה מעין זה, צריכת האנרגיה והמים תקטן.

### • כותנה

בתכנית זו ניתן לכבס כביסת כותנה עמידה (מצעים, סדינים, מגבות, חלוקי אמבט, בגדים תחתונים וכדומה). כאשר לוחצים על לחצן הכביסה המהירה, משך הזמן של התכנית מתקצר בצורה משמעותית אך ביצועי כביסה יעילים מובטחים באמצעות תנועות כביסה אינטנסיביות. אם לא בחרים באפשרות הכביסה המהירה, מובטחים ביצועי כביסה ושטיפה מעולים לכביסה מלוכלכת מאוד.

### • סינטי

בתכנית זו ניתן לכבס כביסה (כגון חולצות, אריגים מעורבים כותנה/סינטי וכדומה). אם תלחץ על לחצן הכביסה המהירה, משך התכנית יתקצר משמעותית והמכונה תבצע כביסה יעילה עבור בגדים שאינם מלוכלכים מדי. אם לא בחרים באפשרות הכביסה המהירה, מובטחים ביצועי כביסה ושטיפה מעולים לכביסה מלוכלכת מאוד.

### • צמר/כביסה ידנית

השתמש בתכנית זו לכביסה של בגדים עדינים/בדי צמר. בחר בטמפרטורה המתאימה לפרטים שעל תווית הבגד. הכביסה תכבס בפעולת כביסה עדינה יותר ומחזור הכביסה יהיה קצר יותר כדי לא לפגום בבגדים.

### • +היגינה

שלב קיטור בתחילת התכנית ירכך את הלכלוך בקלות.

השתמש בתכנית זו לכיבוס של פריטים (בגדי תינוקות, מצעים, סדינים, בגדים תחתונים, פריטי כותנה) המחייבים כביסה אנטי-אלרגנית והיגיינית



קרא את פרק ההתקנה שבמדריך לפני השימוש הראשון.  
אפשרויות העזר בטבלה עשויות להשתנות בהתאם לדגם המכונה שלך.  
צריכת המים והאנרגיה עשויה להיות שונה, בכפוף לשינויים בלחץ המים, לקשיות המים, לטמפרטורת המים, לטמפרטורת הסביבה, לסוג הכביסה ולכמותה, לבחירת פונקציות העזר, למהירות הסחיטה ולשינויים במתח האספקה.  
אופן בחירת תכניות העזר עשוי להשתנות על ידי היצרן. ניתן להוסיף או להסיר תבניות בחירה חדשות.  
הסחיטה של המכונה עשויה להשתנות בהתאם לתכנית; מהירות סחיטה זו לא תעבור את מהירות הסחיטה המרבית של המכונה.  
רמת הרעש והלחות משתנה בהתאם למהירות הסחיטה; ככל שהמהירות גבוהה יותר, הכביסה תהיה לחה פחות אך רמת הרעש בסוף התכנית תהיה גבוהה יותר.



תוכל לראות את זמן הכביסה של התכנית שבחרת בתצוגת המכונה. עשויים להופיע הבדלים קטנים בין הזמן המוצג על המסך לבין זמן הכביסה בפועל. "תבניות הבחירה של פונקציות העזר יכולות להשתנות על ידי היצרן.  
בחר תמיד בטמפרטורה הנמוכה ביותר המתאימה. בעיקרון, התכניות היעילות ביותר מבחינת צריכת אנרגיה הן התכניות בהן הטמפרטורה נמוכה במשך זמן רב.

## 6.4 בחירת תכניות

1. קבע מהי התכנית המתאימה עבור סוג, כמות הכביסה וכמות הלכלוך שלה בהתאם ל"טבלת התכניות והצריכה".



התכניות מוגבלות למהירות הסחיטה הגבוהה ביותר המתאימה לאותו סוג אריג. בעת בחירת תכנית, קח בחשבון את סוג האריג, צבעו ורמת הלכלוך שלו וכן את טמפרטורת המים המותרת.

2. בחר בתכנית הרצויה באמצעות בורר התכניות.

## • SteamTherapy

השתמש בתכנית זו להפחתת קמטים וקיצור זמן הגיהוץ של כביסת כמות קטנה של פריטי כותנה, בגדים סינתטיים או מעורבים שאינם עם כתמים.

### • וילונות

ניתן להשתמש בתכנית זו לכביסת וילונות וטול. מרקם הרשת שלהם יוצר קצף רב, ולכן יש להוסיף כמות קטנה בלבד של תכשיר כביסה לתא הכביסה הראשי. הודות לפרופיל הסחיטה המיוחד של התכנית, וילונות וטול מתקמטים פחות. למניעת נזק לפריטים, אין להעמיס מעל הקיבולת המצוינת.

בתכנית זו מומלץ להשתמש בחומרי ניקוי מיוחדים לוילונות בתא אבקת הכביסה.



### • חולצות

השתמש בתכנית זו לכביסה של חולצות כותנה, אריגים סינתטיים ואריגים עם תערובת של סיבים סינתטיים יחד. ייווצרו פחות קמטים. בסיום התכנית המכונה מחדירה קיטור כדי להקטין את כמות הקמטים. פרופיל הסחיטה המיוחד והקיטור שמוחדר בסיום התכנית מקטינים את כמות הקמטים בחולצות. עם בחירת האפשרות של כביסה מהירה, אלגוריתם הטיפול-המקדים מופעל.

• פזר חומר טיפול מקדים ישירות על הבגד או הוסף אותו עם תכשיר הכביסה בתא אבקת הכביסה. כך תוכל להשיג ביצועים זחים לאלו שמתקבלים עם כביסה רגילה במשך זמן קצר בהרבה. אורך חי החולצות מתארך. אין להשתמש בתכשיר שטיפה מוקדמת אם ברצונך לבצע השהיה של פעולת המכונה. תכשיר השטיפה המוקדמת עלול להישפך על הבגדים וליצור כתמים.

\*\* מומלץ להפעל את מחזור הכביסה עם עד 6 חולצות כדי לצמצם למינימום את כמות הקמטים. אם תכבס יותר מ-6 חולצות, ייתכן שיהיו הבדלים ברמות הקמטים ובלחות של החולצות בסיום הפעולה.


### • מיני 14 דקות

השתמש בתכנית זו כדי לכבס פריטי כותנה עם כלל קל בזמן קצר יותר, אך אין להשתמש בה עבור מגבות או פריטי כותנה עם כלל קבד. ניתן לקצר את משך זמן התכנית ל-14 דקות עם בחירת האפשרות כביסה מהירה. ניתן לכבס עד 2 ק"ג כביסה כאשר בוחרים באפשרות כביסה מהירה.

### • כביסה כהה / ג'ינס

השתמש בתכנית זו להגנה על הצבע של בגדים כהים או ג'ינס. בתכנית מתבצעת שטיפה עם ביצועים גבוהים עם תנועת תוף מיוחדת גם אם הטמפרטורה נמוכה. לכביסה של פריטים כהים

בטמפרטורות גבוהות עם מחזורי כביסה אינטנסיביים וארוכים. רמת ההיגיינה מובטחת הודות לשלב הקיטור לפני התכנית, למשך חימום ארוך במהלכה ולשלב שטיפה נוסף. • התכנית נבדקה על ידי מכון "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) עם בחירת אפשרות של טמפרטורת 60°C ואושרה כיעילה להסרת אלרגנים בנוסף לבקטריות ועובש.



Allergy UK הוא המותג של האגודה הבריטית לאלרגיות. חותם האישור נוצר כדי להדריך אנשים הדורשים המלצה לגבי מוצר untar שהמוצר הקשור מגביל / מפחית / מסלק את האלרגנים או מפחית את תכולת האלרגן באופן משמעותי בסביבה בה קיימים חולי אלרגיה. מטרתו לספק הבטחה כי המוצרים נבדקו מדעית או נבדקו באופן המאפשר לספק תוצאות מדידות.

### • שמיכת פוך / הלבשה תחתונה

השתמש בתכנית זו לכביסה של שמיכות פוך הנושאות את התווית "ניתן לכביסה במכונת כביסה". ודא שהכנסת את השמיכה בצורה נכונה למכונה על מנת למנוע נזק למכונה ולשמיכה. הסירו את הציפה של השמיכה לפני הכנסתה למכונה. קפלו את השמיכה לשניים והכניסו אותה למכונה. בזמן הכנסת השמיכה למכונה, הקפד להניח אותה בצורה שבה היא לא תיגע בזכוכית. מלבד זאת, יש להשתמש בתכנית זו לכביסת מעילים, אפודות, ז'קטים וכדומה הנושאים תווית "ניתן לכביסה במכונת כביסה".

אין להכניס למכונה יותר משמיכת פוך אחת כפולה (200X200 ס"מ). אין לכבס שמיכות, כריות ופריטים דומים המכילים מילוי צמר גפן.



אין לכבס פריטים כגון שטיחים, מרבדים וכדומה במכונת הכביסה. דבר זה עלול לגרום למכונה נזק לצמיתות.



### • סחיטה/ניקוז

ניתן להשתמש בתכנית זו להסרת המים מפרטי הלבוש שבתוך המכונה.

### • שטיפה

יש להשתמש בתכנית זו אם תרצה לשטוף במים או לעמלן בנפרד.

3. יש לקרוא את תויות הבגד ולבחור בטמפרטורה ובמהירות הסחיטה הנכונות.

#### • הורדת תוכניות

זו תכנית מיוחדת שתאפשר הורדה של תכניות שונות על פי רצונך. בהתחלה תופיע ביישום HomeWhiz תכנית כברירת מחדל. עם זאת, ניתן להשתמש ביישום HomeWhiz כדי לבחור תכנית מרשימת התכנית המוגדרות מראש, ולאחר מכן לשנות אותה ולהשתמש בה.

אם תרצה להשתמש בתכונה HomeWhiz ובשליטה מרחוק, עליך לבחור בתכנית שהורדה. ניתן למצוא מידע מפורט בתכונה HomeWhiz ובפונקציית השליטה מרחוק.



#### • צעצועים רכים

יש לכבס צעצועים רכים בתכנית עדינה בשל הבד העדין ממנו הם עשויים, והסיבים והאביזרים שהם מכילים. תכנית הצעצועים הרכים מגינה על הצעצועים במהלך הכביסה, הודות לתנועות העדינות ולפרופיל הסחיטה. מומלץ להשתמש בנוזל כביסה.

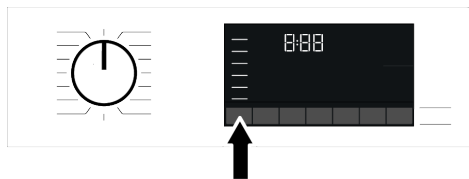
באף מקרה אין לכבס צעצועים שבריים בעלי משטחים קשים. אין לכבס צעצועים יחד עם פריטי ביגוד משום שהם עלולים לגרום נזק לכביסה.



#### • מגבות

השתמש בתכנית זו כדי לכבס פריטי כותנה עמידים כגון מגבות. בזמן הכנסת המגבות למכונה, יש להקיף ולהניח אותן בצורה שבה הן לא תגענה באטם או בזכוכית של הדלת.

## 6.6 בחירת טמפרטורה



כאשר נבחרת תכנית חדשה, הטמפרטורה המומלצת לתכנית מופיעה על מחוון הטמפרטורות. ייתכן מצב שבו הטמפרטורה המומלצת אינה הטמפרטורה המרבית שניתן לבחור לתכנית הנוכחית.

לחץ שוב על לחצן כוונן הטמפרטורות כדי לשנות את הטמפרטורה. הטמפרטורה תקטן בהדרגה.

מומלץ להשתמש בתכשיר כביסה נוזלי או בתכשיר לצמר. אין לכבס פריטים עדינים המכילים צמר או כדומה.

#### • מעורב

השתמש בתכנית זו לכביסת בגדי כותנה ובגדים סינתטיים מבלי למיין אותם.

#### • חיצוני / בגדי ספורט

השתמש בתכנית זו לכביסת בגדי ספורט וחוף המכילים תערובת כותנה/סינתטיים וכיסיים מוגני מים כמו גורטקס. התכנית תוודא כביסה עדינה של הפריטים הודות לתנועות סיבוב מיוחדות.

#### • תוכנית לכתמים

למכונת הכביסה תכנית מיוחדת המאפשרת הסרת סוגים שונים של כתמים בצורה היעילה ביותר. השתמש בתכנית זו רק לכביסת פריטי כותנה עם צבעים עמידים. אין לכבס בתכנית זו כביסה עדינה ובגדים צבועים. לפני הכביסה, יש לבדוק תגי בגד (מומלץ לחולצות כותנה, מכנסיים, מכנסיים קצרים, חולצות טריקו, בגדי תינוקות, פיגמות, סינרים, מפות שולחן, סדינים, ציפות שמירה, ציפות, מגבות לחוף ולאמבטיה, מגבות, גרביים, כותנה תחתונים שמתאימים לכביסה בטמפרטורה גבוהה ובזמן ארוך). בתכנית הכתמים האוטומטית ניתן לכבס 24 סוגי כתמים המתחלקים לשלוש קבוצות שונות ובהתאם לבחירה באפשרות "כביסה מהירה". תוכל לצפות בקבוצות הכתמים הניתנות לבחירה על ידי לחיצה על הלחצן "כביסה מהירה". כתלות בקבוצת הכתמים הנבחרת, המכונה תבחר בתכנית כביסה מיוחדת בה משך החזקת השטיפה, פעולת הכביסה, משך הכביסה עצמה והשטיפה ישתנו.

**בהמשך מופיעות קבוצות הלכלוך הניתנות לבחירה על ידי לחיצה על הלחצן "כביסה מהירה":**

**אם האפשרות "כביסה מהירה" לא נבחרה;**

זיעה, לכלוך בצווארון, שאריות מזון, מיונז, רוטב לסלט, איפור, שמן מכונות, מזון לתינוקות.

**בלחיצה אחת על "כביסה מהירה";**

דם, שוקולד, פודינג, דשא, בוץ, ביצים, חמאה, קארי.

**בלחיצה כפולה על "כביסה מהירה";**

תה, קפה, מיץ, קטשופ, יין אדום, קולה, ריבה, פחם

1. בחר בתכנית הכתמים.

2. בחר בכתמים שתרצה לכבס בהתאם לקבוצות הכתמים שלמעלה ובחירת הקבוצה המתאימה באמצעות לחצני פונקציות העזר.

לא ניתן לבצע שינויים בתכניות שבהן שינוי מהירות הסחיטה אינה אפשרית.



לא ניתן לבצע שינויים בתכניות שבהן התאמת הטמפרטורה אינה אפשרית.



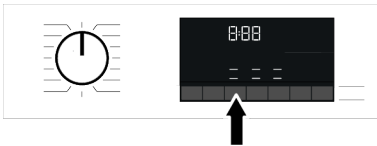
ניתן לשנות את מהירות הסחיטה לאחר התחלת מחזור הכביסה אם שלבי הכביסה מאפשרים זאת. לא ניתן לבצע שינויים בשלבים שאינם מתירים זאת.

### השריה

אם אין בכוונתך להוציא מיד את הכביסה לאחר השלמת התכנית, ניתן להשתמש באפשרות החזקת השטיפה על מנת לשמור את הכביסה במי השטיפה האחרונה על מנת למנוע את קימוט הכביסה כאשר אין מים במכונה. לחץ על לחץ ההפעלה / הפסקה לאחר פעולה זו אם תרצה לנקז את המים מבלי לסחוט את הכביסה. התכנית תחזור לפעולה לאחר ניקוז המים.

אם תרצה לסחוט את הכביסה מהמים, קבע את מהירות הסחיטה ולחץ על לחצן הפעלה / הפסקה. התכנית תחזור לפעולה. המים יתנקזו, הכביסה תיטחט ותתכנית תושלם.

### 6.8 בחירת פונקציית עזר



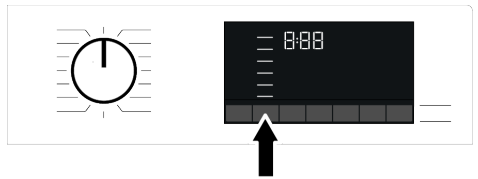
בחר בפונקציות העזר הרצויות לפני תחילת התכנית. כאשר נבחרת תכנית, סמלי פונקציית העזר הנבחרים יחד איתה יידלקו.

כמו כן, תוכל לשנות את הטמפרטורה לאחר שהחל מחזור הכביסה. ניתן לשנות את הטמפרטורה רק אם שלבי הכביסה מאפשרים זאת.

אם אתם גוללים אל האפשרות כביסה במים קרים ולוחצים שוב על לחצן כוונון הטמפרטורות, תופיע בתצוגה הטמפרטורה המרבית המומלצת לתכנית שנבחרה. לחץ שוב על לחצן כוונון הטמפרטורות, כדי להקטין הטמפרטורה.



### 6.7 בחירת מהירות הסחיטה



כאשר נבחרת תכנית חדשה, מהירות הסחיטה המומלצת לתכנית שנבחרה תוצג במחונן מהירות הסחיטה. ייתכן מצב שבו מהירות הסחיטה המומלצת אינה מהירות הסחיטה שניתן לבחור לתוכנית הנוכחית.

לחץ שוב על הלחצן כוונון מהירות הסחיטה כדי לשנות את מהירות הסחיטה. מהירות הסחיטה תרד בהדרגה.

לאחר מכן תופענה בתצוגה האפשרויות "החזקת שטיפה" (🧺) וכן "ללא סחיטה" (🚫). בהתאם לדגם המוצר.


אם אין בכוונתך להוציא מיד את הכביסה לאחר השלמת התכנית, ניתן להשתמש באפשרות החזקת השטיפה על מנת למנוע את קימוט הכביסה כאשר אין מים במכונה.

אפשרות זו שומרת את הכביסה במי השטיפה האחרונה. אם תרצה לסחוט את הכביסה לאחר השימוש באפשרות החזקת שטיפה:

1. - קבע את מהירות הסחיטה.
2. לחץ על לחצן ההפעלה / הפסקה. התכנית תחזור לפעולה. המכונה תנקז את המים ותסחט את הכביסה.

אם תרצה לנקז את המים בסיום התכנית מבלי לסחוט את הכביסה, הפעל את פונקציית ביטול הסחיטה.

\* בתנאים בהם נעשה שימוש בקיטור בסיום התכנית, ייתכן שהכביסה תהיה חמימה יותר בסיום הכביסה. דבר זה צפוי במסגרת תנעי העבודה של התכנית.


 כשתפעיל את תכונת הקיטור, אל תשתמש בנוזל כביסה אם אין מיכל עבור נוזל כביסה או תכונת מינון של נוזל כביסה. קיים סיכון שהוא יכתים את הבגדים.

#### • שליטה מרחוק

ניתן להשתמש בלחצן פונקציית עזר זו לחיבור המוצר למכשיר חכם. למידע מפורט, יש לעיין בפרק 'פונקציית HomeWhiz' וב'פונקציית שליטה מרחוק'.

#### • תכנית מותאמת אישית


ניתן להשתמש בפונקציית העזר לתכנית 'כותנה' ו'סינטטית' יחד עם היישום HomeWhiz. כאשר פונקציות עזר זו מופעלות, ניתן להוסיף עד 5 שלבים של שטיפת עזר לתכנית. ניתן לבחור ולהשתמש בפונקציות העזר למרות שאינן נמצאות במוצר שלכם. ניתן להאריך או לקצר את משך פעולת תכנית הכותנה והסינטטית בטווח בטוח.

 כאשר נבחרת פונקציית העזר לתכנית מיוחדת, ביצועי הכביסה וצריכת האנרגיה ישתנו מהערכים המצוינים.

## 6.8.2 בחירת פונקציות/תכניות על ידי לחיצה על לחצני הפונקציה במשך 3 שניות

#### • ניקוי התוף<sup>3</sup>

לחץ על לחצני פונקציות העזר למשך 3 שניות לבחירת התכנית. יש לנקות את התוף באופן קבוע (מדי חודש או חודשיים) כדי לשמור על ההיגיינה הנדרשת. המכונה מחדירה קיטור כדי לרכך המשקעים שבתוף. הפעל את התכנית כאשר מכונת הכביסה ריקה לחלוטין. לקבלת תוצאות יעילות יותר, הוסף אבקת הסרת אבנית (חומרי ניקוי תוף) המתאימה למכונות כביסה לתא תכשיר הכביסה מס' "2". השאר את דלת הכנסת הכביסה חצי סגורה לאחר סיום התכנית כדי לאפשר לפנים המכונה להתייבש.

 אם תלחץ על לחצן פונקציית עזר שלא ניתן להשתמש בה יחד עם התכנית הנבחרת, המכונה תשמיע צליל אזהרה. ישנן פונקציות שלא ניתן לבחור יחד. אם בחרת פונקציית עזר שנייה העומדת בסתירה לפונקציית העזר הראשונה לפני שהמכונה התחילה לפעול, הפונקציה שנבחרה ראשונה תבוטל ופונקציית העזר השנייה שנבחרה תישאר פעילה. לדוגמה, אם ברצונך לבחור כביסה מהירה לאחר שבחרת בפונקציה מים נוספים, פונקציית המים הנוספים תבוטל והכביסה המהירה תישאר פעילה. לא ניתן לבחור פונקציית עזר שאינה תואמת לתכנית. (ראה "טבלת תוכניות וצריכה") חלק מהתכניות כוללות פונקציות עזר שעליהן לפעול בו זמנית עם התוכנית שנבחרה. פונקציות אלה לא ניתן לבטל. מסגרת פונקציית העזר לא תידלק, רק האזור הפנימי יואר.

## 6.8.1 פונקציות עזר

#### • שטיפה מוקדמת

השטיפה המוקדמת כדאית רק בכביסה מלוכלכת בכבדות. אי שימוש בשטיפה מוקדמת, יביא לחיסכון באנרגיה, במים, בתכשיר כביסה ובזמן.

#### • כביסה מהירה

לאחר הבחירה בתכנית תוכל ללחוץ על הגדרת הכביסה המהירה כדי לקצר את משך התכנית. בתכניות מסוימות משך הזמן עשוי להתקצר ב-50%. למרות זאת, ניתן להגיע לביצועי כביסה טובים הודות לאלגוריתם החדש. משך התכנית ישתנה בין תכניות, אך כשתלחץ לחיצה אחת על כביסה מהירה משך התכנית יצנח לרמה מסוימת. אם תלחץ פעם נוספת על אותו הלחצן, משך הזמן המינימלי יתקצר. אל תשתמש בלחצן כיוון הכביסה המהירה אם הכביסה מלוכלכת מאוד, כדי לקבל ביצועי כביסה משופרים.

לחץ על לחצן הכביסה המהירה עבור בגדים עם כלוך קל עד בינוני וכדי לקצר את משך התכנית.

#### • תוכנית אדים

פונקציה זו מקטינה את הקמטים בפריטי הכותנה, בבדים סינתטיים ובבגדים מעורבים תוך קיצור זמן הגיהוץ והסרת כלוך באמצעות ריכוך.



זוהי אינה תכנית כביסה. זוהי תכנית תחזוקה.



אין להפעיל תכנית זו כאשר ישנם פריטים כלשהם במכונה. אם תנסה להפעיל את המכונה, היא תחוש באופן אוטומטי שיש כביסה בתוף וייתכן שהיא תפסיק את הפעולה או תמשיך אותה בהתאם לדגם המכונה שברשותך. אם תמשיך את התכנית, הניקוי לא יהיה יעיל.



#### • מניעת קמטים+ יי3

פונקציה זו נבחרת באמצעות לחיצה ממושכת למשך 3 שניות על לחצן פונקציית העזר הרלוונטית ונורית מעקב התכנית לשלב הרלוונטי נדלקת. כאשר נבחרה הפונקציה, התוף מסתובב עד 8 שעות כדי למנוע את התקמטות הכביסה בסוף התכנית. ניתן לבטל את התכנית ולהוציא את הכביסה בכל עת במהלך 8 השעות. לחץ על מקש בחירת הפונקציה או על מקש הפעלה / כיבוי של המכונה כדי לבטל את הפונקציה. נורית מעקב התכנית תישאר דולקת עד לביטול הפונקציה או השלמת השלב. אם הפונקציה לא מבוסלת, היא תהיה פעילה גם במחזורי הכביסה הבאים.



#### • שטיפה נוספת יי3+

ניתן לבחור בפונקציה זו על ידי לחיצה והחזקה של לחצן פונקציות העזר למשך 3 שניות. פונקציה זו מאפשרת למוצר לבצע שטיפה נוספת לזו המבוצעת כבר לאחר הכביסה העיקרית. לכן, ניתן להפחית את סכנת הפגיעה בעור רגיש (תינוקות, אנשים עם אלרגיות עור שונות, וכו') משאריות מזעריות של תכשיר כביסה שנותרו על הכביסה.



#### • נעילה בפני ילדים יי3

השתמש בפונקציה חסימת ילדים כדי למנוע את התעסקות הילדים במכונה. וכך תוכל למנוע שינויים כלשהם בתכנית פועלת.

#### להפעלת חסימת ילדים:

לחץ והחזק את לחצן פונקציית העזר למשך 3 שניות. בסיום הספירה לאחור כאשר הכיתוב "3-2-1" נעלם, יופיע בתצוגה הסמל Child Lock (נעילה מפני ילדים). כאשר מוצגת אזהרה זו, תוכל לשחרר את לחצן פונקציית העזר 3.

#### לביטול הפעלת נעילה בפני ילדים:

לחץ והחזק את לחצן פונקציית העזר למשך 3 שניות. עם סיום הספירה לאחור בתצוגה כאשר הכיתוב "3-2-1" יעלם מהתצוגה, סמל הנעילה מפני ילדים ייעלם.

#### • Bluetooth יי3

ניתן להשתמש בפונקציית חיבור ה-Bluetooth כדי להתאים את המכונה למכשיר חכם. בדרך זו, תוכל להשתמש במכשיר החכם כדי לקבל מידע על המכונה ולשלוט בה.

#### להפעלת חיבור Bluetooth:

לחץ והחזק את לחצן פונקציית השליטה מרחוק למשך 3 שניות. תוצג ספירה לאחור "1-2-3" ולאחר מכן יופיע סמל Bluetooth בתצוגה. שחרר את לחצן פונקציית השלט הרחוק. סמל ה-Bluetooth יהבהב בזמן שהמוצר מבצע התאמה למכשיר חכם. אם החיבור יצליח, הסמל יישאר דולק.

#### להשבת חיבור Bluetooth:

לחץ והחזק את לחצן פונקציית השליטה מרחוק למשך 3 שניות. תוצג ספירה לאחור "1-2-3" ולאחר מכן יעלם סמל ה-Bluetooth מהתצוגה.



יש להשלים את ההגדרה הראשונה של אפליקציית HomeWhiz כדי שחיבור ה-Bluetooth יופעל. לאחר ההגדרה, לחיצה על לחצן פונקציית השלט הרחוק כאשר הכפתור נמצא במצב הורדת תוכנית/שלט רחוק תפעיל אוטומטית את חיבור ה-Bluetooth.

#### 6.9 זמן סיום

##### תצוגת זמן

אם נבחרה תכונת זמן הסיום, הזמן שנותר עד להתחלת התכנית יופיע בערכי שעות כגון 1h, 2h, והזמן שנותר עד לסיום התכנית לאחר התחלת יופיע בערכי שעות ודקות כגון 01:30.



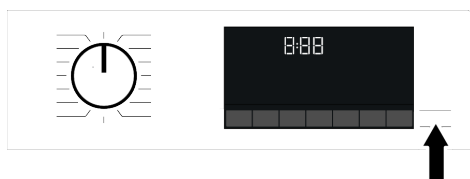
ניתן להפעיל ולכבות את המכונה באמצעות לחצן ההפעלה / כיבוי כשהנעילה מפני ילדים פעילה. כאשר אתה מפעיל שוב את המכונה, התכנית תחדש את פעולתה מאותו השלב שבו הופסקה. במקרה שהנעילה מפני ילדים מופעלת, תישמר התראה קולים במקרה של לחיצה על הלחצנים. ההתראה הקולית תבוטל אם לוחצים על הלחצנים חמש פעמים ברציפות.

4. לחץ על לחצן ההפעלה / הפסקה. הספירה לאחור תחל.

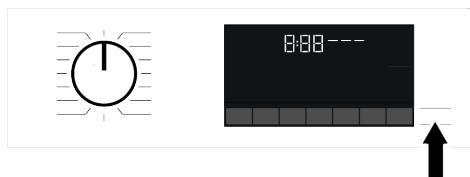
ניתן להוסיף כביסה למכונה במהלך המנייה עד זמן הסיום. עם סיום הספירה לאחור, יכבה מחוון זמן הסיום, מחזור הכביסה יתחיל ופרק הזמן של התכנית שנבחרה יופיע בתצוגה.

### 6.10 הפעלת התכנית

1. לחץ על לחצן ההפעלה / הפסקה כדי להפעיל את התוכנית.
2. נורית לחצן ההפעלה / הפסקה שהיתה כבויה תידלק בקביעות ותציין שהתכנית החלה.



3. דלת הכנסת הכביסה נעולה. סמל נעילת דלת הכנסת הכביסה מופיע בתצוגה לאחר נעילת דלת הכנסת הכביסה.



4. מחוון מעקב אחר התכנית יידלק בתצוגה ויציג את שלב התכנית הנוכחי.

### 6.11 נעילת דלת הכנסת הכביסה

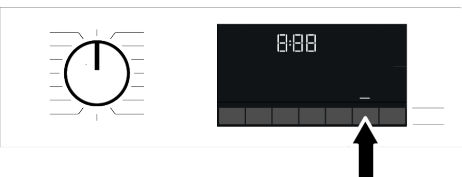
בדלת הכנסת הכביסה של המכונה קיימת מערכת נעילה המונעת את פתיחת דלת הכנסת הכביסה במקרים שבהם מפלס המים אינו מתאים. הסמל "דלת נעולה" מופיע בתצוגה לאחר נעילת דלת הכנסת הכביסה.



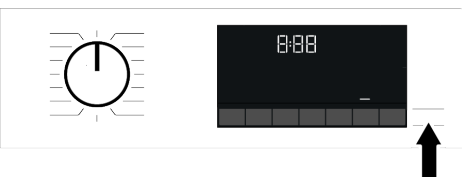
משך התכנית עשוי להיות שונה מהערכים שבסעיף "טבלת תכניות וצריכה" כתלות בלחץ המים, בקושי המים ובטמפרטורה, בטמפרטורת הסביבה, בכמות ובסוג הכביסה, בפונקציות עזר שנבחרו ובשינויים במתח האספקה.

לאחר פרק זמן מסוים כאשר פונקציית זמן הסיום מופעלת, המכונה תעבור למצב המתנה וחלק מהנוריות שבתצוגה יכבו. הנוריות ידלקו במקרה של הזנת משתמש.

כאשר הפונקציה זמן סיום פעילה, ניתן לקבוע את זמן הסיום של התכנית עד 24 שעות. לאחר לחיצה על לחצן זמן הסיום יוצג זמן הסיום המשוער של התכנית. אם מכוונים את זמן הסיום, נורית חייווי זמן הסיום תידלק.



על מנת להפעיל את פונקציית זמן הסיום וכשהתכנית מסתיימת בזמן שצוין, יש ללחוץ על לחצן ההפעלה / הפסקה לאחר קביעת הזמן.



אם תרצה לבטל את אפשרות זמן הסיום, לחץ על לחצן ההפעלה/כביבו כדי לכבות ולהפעיל את המכונה.

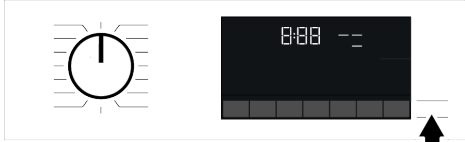
לאחר שהפעלת את פונקציית זמן הסיום, אל תוסיף נזל כביסה לתא אבקת הכביסה מס 2. קיים סיכון שהוא יתים את הבגדים

1. פתח את דלת הכנסת הכביסה,, הכנס את הכביסה ואת חומרי הניקוי וכו'.
2. בחר בתכנית הכביסה, בטמפרטורה, במהירות הסחיטה ואם יש צורך גם בתכונות העזר.
3. בחר בזמן הסיום הרצוי על ידי לחיצה על לחצן זמן הסיום. מחוון זמן הסיום יידלק.

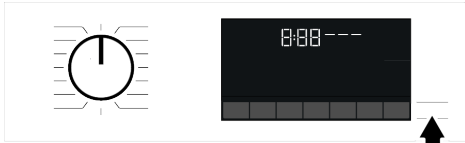
## 6.12 שינוי הבחירה לאחר הפעלת התוכנית



**הוספת כביסה לאחר שהתכנית החלה :**  
אם מפלס המים של המכונה מתאים כאשר תלחץ על לחצן ההפעלה/הפסקה, נעילת הדלת תבוטל והדלת תיפתח ותאפשר להוסיף פריטים. סמל נעילת הדלת יכבה לאחר השבתת הנעילה. לאחר הוספת הפריטים, סגור את הדלת ולחץ על לחצן ההפעלה/הפסקה לחזרה למחזור הכביסה.



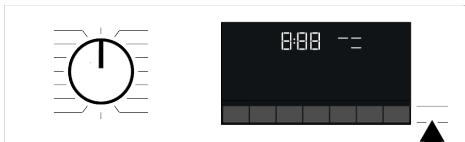
אם מפלס המים של המכונה אינו מתאים כאשר תלחץ על הפעלה/הפסקה, לא ניתן לשחרר את נעילת הדלת וסמל הנעילה יישאר דלוק.



**i** אם טמפרטורת המים בתוך המכונה עולה על 50°C, לא ניתן יהיה לבטל את נעילת הדלת מטעמי בטיחות, גם אם מפלס המים מתאים.

### העברת המכונה למצב הפסקה:

לחץ על הלחצן הפעלה/הפסקה כדי להעביר את המכונה למצב הפסקה. סמל ההפסקה יבהב בצג.



**שינוי בחירת התכנית לאחר שהתכנית החלה:**  
לא ניתן לשנות את התכנית בזמן פעולת תכנית אחרת. תוכל לבחור את התכנית החדשה לאחר המעבר מהתכנית הנוכחית למצב הפסקה.

**i** התכנית הנבחרת תחיל מההתחלה.

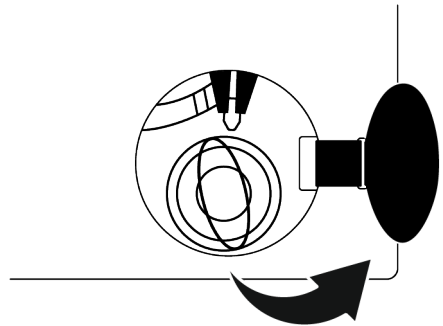
**i** אם פונקציית השליטה מרחוק נבחרה, הדלת תינעל. כדי לפתוח את הדלת, עליך לנטרל את תכונת ההתחלה מרחוק על ידי לחיצה על לחצן ההתחלה מרחוק או שינוי מצב התכנית.

### פתיחת דלת הכנסת הכביסה במקרה של הפסקת חשמל:

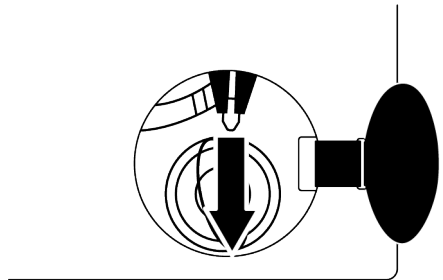
**i** במקרה של הפסקת חשמל, ניתן להשתמש בידית החירום של דלת הכנסת הכביסה שנמצאת מתחת למכסה המסנן של המשאבה כדי לפתוח את דלת הכנסת הכביסה באופן ידני.

**!** למניעת זרימת מים, וודא שלא נותרו מים בתוך המכונה לפני הפתיחה של הדלת.


1. כבה ונתק את המכשיר.
2. פתח את מכסה מסנן המשאבה.



3. משוך מטה את ידית החירום של דלת הכנסת הכביסה בעזרת כלי, ושחרר אותה. לאחר מכן, פתח את דלת הכנסת הכביסה.
4. אם דלת הכנסת הכביסה אינה נפתחת, חזור על השלב הקודם.




**שינוי פונקציית העזר, המהירות והטמפרטורה:**  
בהתאם לשלב שאליו הגיעה התכנית, ניתן לבטל או לבחור את פונקציות העזר. ראה "בחירת פונקציית עזר"  
ניתן גם לשנות את הגדרות המהירות והטמפרטורה. ראה "בחירת מהירות סחיטה" ו"בחירת טמפרטורה".

 דלת הכנסת הכביסה לא תיפתח אם טמפרטורת המים במכונה גבוהה או אם מפלס המים גבוה מקו הבסיס של דלת הכנסת הכביסה.

### 6.13 ביטול התוכנית

התכנית תבוטל כאשר תסובב את בורר התכנית לתכנית שונה או אם תכבה ותפעיל מחדש את המכונה באמצעות בורר התכניות.

 אם תלחץ על לחצן ההפעלה / כיבוי כאשר הנעילה מפני ילדים פעילה, התכנית לא תבוטל. תחילה עליך לבטל את הנעילה מפני ילדים.  
אם ברצונך לפתוח את דלת הכנסת הכביסה לאחר שביטלת את התוכנית אך לא ניתן לפתוח את הדלת מכיוון שגובה המים במכונה נמצא מעל קו הבסיס של דלת הכנסת הכביסה, סובב את בורר בחירת התוכנית לתוכנית סחיטה ושאיבה כדי לנקז את המים במכונה.

### 6.14 סיום התכנית

סמל הסיום יופיע בצג כאשר התכנית מסתיימת. אם לא תלחץ על לחצן כלשהו במשך 10 דקות, המכונה תעבור למצב כבוי. התצוגה וכל המחוונים יכבו.  
שלבי התכנית שהסתיימו יוצגו כאשר תלחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי.

### 6.15 התכונה HomeWhiz ופונקציית השליטה מרחוק

HomeWhiz מאפשרת לך לשלוט במכונת הכביסה שלך באמצעות מכשיר חכם ולקבל מידע על מצב המכונה. עם אפליקציית HomeWhiz, ניתן להשתמש במכשיר חכם כדי לבצע פעולות שונות במכונה. יתר על כן, ניתן להשתמש בתכונות מסוימות רק עם פונקציית HomeWhiz.

על מנת להשתמש בתכונת ה-Bluetooth של המכשיר שלך, עליך להוריד את אפליקציית HomeWhiz מחנות היישומים של המכשיר החכם. ודא שהמכשיר החכם מחובר לאינטרנט כדי להתקין את האפליקציה.

אם אתה משתמש באפליקציה בפעם הראשונה, אנא עקוב אחר ההוראות שעל המסך כדי להשלים את רישום חשבון המשתמש שלך. לאחר השלמת הליך הרישום, תוכל להשתמש בכל המוצרים עם תכונת HomeWhiz שבביתך בחשבון זה.  
ניתן לגעת בכרטיסייה "מכשירים" באפליקציית HomeWhiz כדי להציג מכשירים המשולבים עם חשבונך. לאחר התקנת האפליקציה, פונקציית HomeWhiz מאפשרת למכונת הכביסה לשלוח לך הודעות מיידיות באמצעות המכשיר החכם.

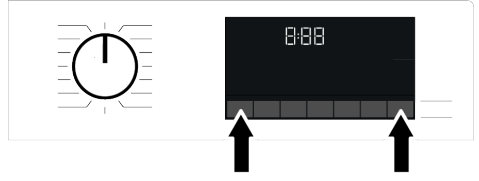
 על מנת להשתמש בפונקציית HomeWhiz, האפליקציה חייבת להיות מותקנת במכשיר החכם שלך, ומכונת הכביסה שלך חייבת להיות מותאמת למכשיר החכם שלך באמצעות Bluetooth. אם מכונת הכביסה לא מותאמת למכשיר החכם שלך היא פועלת כמכשיר שאין לו תכונה HomeWhiz. המוצר שלך יפעל בהתאמה למכשיר החכם שלך באמצעות Bluetooth. הפעולות שמתבצעות באמצעות האפליקציה יתאפשרו באמצעות התאמה זו. לכן עוצמת אות ה-Bluetooth בין המכשיר למכשיר החכם חייבת להיות נאותה.  
היכנסו אל [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) על מנת לראות את גרסאות האנדרואיד או ה-Android. הנתמכות על ידי היישום HomeWhiz.

 אמצעי הזהירות המתוארים בפרק "הוראות בטיחות כלליות" של חוברת ההוראות חלות גם על פעולה באמצעות שליטה מרחוק באמצעות פונקציית HomeWhiz.

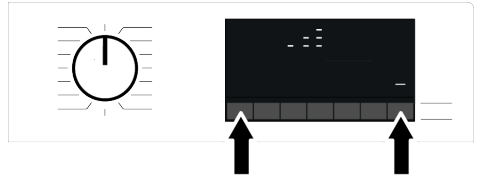
### 6.15.1 הגדרת HomeWhiz

על מנת להפעיל את האפליקציה, יש ליצור חיבור בין המכשיר שלך לאפליקציית HomeWhiz. ליצירת חיבור זה, עליך לבצע את השלבים המפורטים להלן עבור תהליך ההגדרה הן במכשיר שלך והן באפליקציית HomeWhiz.

1. אם אתה מוסיף מכשיר בפעם הראשונה, גע בכרטיסייה "מכשירים" באפליקציית HomeWhiz. בחר "הוסף מכשיר" (גע כאן להגדרת מכשיר חדש) בפינה הימנית העליונה. בצע את ההגדרה על ידי ביצוע הן השלבים שלהלן והן השלבים באפליקציית HomeWhiz.
2. להתחלת ההגדרה, ודא שהמכשיר שלך כבוי. לחץ והחזק את לחצן הטמפרטורה ואת לחצן פונקציית השליטה מרחוק בו-זמנית למשך 3 שניות כדי להעביר את המכשיר למצב הגדרת HomeWhiz.



3. כאשר המכשיר נמצא במצב הגדרה של HomeWhiz, תראה אנימציה בתצוגה וסמל ה-Bluetooth יבהב עד שהמכשיר יתחבר למכשיר החכם. רק כפתור התוכנית יהיה פעיל במצב זה. כפתורים אחרים לא יהיו פעילים.



4. עקוב אחר ההוראות בתצוגה של אפליקציית HomeWhiz.
5. המתן עד להשלמת ההתקנה. לאחר השלמת ההגדרה, תן למכונת הכביסה שלך שם. כעת, אתה יכול להקיש ולראות את המוצר שהוספת באפליקציית HomeWhiz.

**i** אם אינך מצליח לבצע את ההגדרה תוך 5 דקות, מכונת הכביסה שלך תכבה אוטומטית ותצטרך להתחיל מחדש את הליך ההגדרה. אם הבעיה נמשכת פנה לסוכן שירות מורשה. ניתן להשתמש במכונת הכביסה שלך עם יותר ממכשיר חכם אחד. על מנת לעשות זאת, הורד את אפליקציית HomeWhiz למכשיר החכם השני. כאשר מפעילים את האפליקציה, יש להיכנס לחשבון שיצרת בעבר והתאמת למכונת הכביסה.. אחרת, קרא את "הגדרת מכונת כביסה שמחוברת לחשבון של מישהו אחר".

**i** נדרש חיבור לאינטרנט במכשיר החכם כדי להמשיך בהגדרת HomeWhiz. אחרת, היישום HomeWhiz לא יאפשר לסיים את הליך ההגדרה בהצלחה. פנה לספק שירותי האינטרנט שלך אם אתה נתקל בבעיות בחיבור האינטרנט שלך

**!**

יישום HomeWhiz עשוי לדרוש ממך להקליד את מספר המוצר המוצג על תווית המוצר. תווית המוצר נמצאת בתוך דלת המכשיר. מספר המכשיר מופיע על התווית.

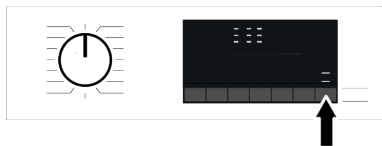
[Blank]		[Blank]
[Blank]		00-000000-00
product Code: XXXXXXXXXX	[Blank]	
[Barcode]		

### 6.15.2 הגדרת מכונת כביסה המחוברת לחשבון של מישהו אחר

אם מכונת הכביסה שבה אתה רוצה להשתמש נרשמה בעבר למערכת עם חשבון של מישהו אחר, עליך ליצור חיבור חדש בין היישום HomeWhiz שלך למכשיר.

1. הורד את אפליקציית HomeWhiz במכשיר החכם החדש שבו תרצה להשתמש.

נמצא במצב 'הורדת תוכנית/שליטה מרחוק' בלוח הבקרה של מכונת הכביסה שלך לאחר סגירת הדלת הקדמית. לאחר יצירת גישה למוצר, תראה מסך דומה לזה שמוצג להלן.



כאשר השליטה מרחוק מופעלת, ניתן לנהל, לכבות ולעקוב אחר פעולות רק דרך מכונת הכביסה שלך. וכל הפונקציות מלבד נעילת ילדים ניתנות לניהול דרך האפליקציה.

ניתן לעקוב באמצעות מחוון הפונקציות שעל הלחצן אם פונקציית השליטה מרחוק מופעלת או כבויה. אם פונקציית השליטה מרחוק כבויה, כל הפעולות יבוצעו מהמכונה, רק ביצוע המעקב אחר המצב אפשרי דרך היישום.

אם לא ניתן להפעיל את פונקציית השליטה מרחוק, יישמע צליל אזהרה בזמן לחיצה על הכפתור. התופעה עשויה לקרות אם מכונת הכביסה מופעלת ואין מכונה המותאמת ל-Bluetooth. כדוגמה למקרים אלו, הגדרת ה-Bluetooth כבויה או שמכסה המכונה פתוח.

בזמן הפעלת התכונה במכונת הכביסה, התכונה נשארת פעילה, מלבד במקרים מסוימים, והיא מאפשרת לך לשלוט במכונת הכביסה מרחוק באמצעות חיבור Bluetooth.

בתנאים מסוימים, התכונה מושבתת אוטומטית מסיבות בטיחותיות:

- כאשר אין מתח למכונה.
- כאשר לחצן התכניות מופעל ובנחרת תכנית אחרת או כאשר המכונה כבויה.

#### 6.15.4 איתור תקלות

אם אתה מתקשה בשליטה או בחיבור, בצע את הפעולות הבאות. בדוק אם הבעיה נמשכת לאחר הפעולה שביצעת.

1. בדוק אם המכשיר החכם שלך מחובר לרשת הביתית הרלוונטית.
2. הפעל מחדש את אפליקציית המוצר.
3. כבה והפעל את ה-Bluetooth דרך לוח הבקרה של המשתמש.
4. אם לא ניתן ליצור את החיבור לאחר הפעולות שלעיל, חזור על הגדרות הראשוניות במכונת הכביסה.

2. צור חשבון חדש והיכנס לחשבון זה באפליקציית HomeWhiz.

3. בצע את השלבים המתוארים ב-HomeWhiz Setup (HomeWhiz Setup) והמשך בהליך ההגדרה.

מכיוון שתכונת HomeWhiz ופונקציית השליטה מרחוק במכשיר שלך מופעלות לאחר התאמה באמצעות טכנולוגיית Bluetooth, רק יישום Homewhiz אחד יכול להפעיל אותה בכל פעם.

#### 6.15.3 פונקציית השליטה מרחוק ואופן השימוש בה

ה-Bluetooth מופעל אוטומטית לאחר הגדרת ה-HomeWhiz. להפעלה או השבתה של חיבור ה-Bluetooth, עיינו בפרק Bluetooth 3. אם מכבית את המכונה בזמן ה-Bluetooth מופעל, הוא יתחבר חזרה אוטומטית. במקרה שהמכשיר המותאם אינו בטווח הקליטה, ה-Bluetooth ייכבה אוטומטית. מסיבה זו, תצטרכו להפעיל מחדש את ה-Bluetooth, אם תרצו להשתמש בפונקציית השימוש מרחוק. ניתן לבדוק את סמל ה-Bluetooth בתצוגה על מנ אחר מצב החיבור. אם הסמל נשאר דולק בעקביות, קיים חיבור Bluetooth. אם הסמל מהבהב, המכשיר מנסה להתחבר. אם הסמל כבוי, המשמעות היא שאינכם מחוברים.

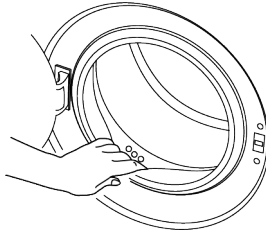
אם חיבור ה-Bluetooth מופעל במכשיר שלכם, ניתן לבחור בפונקציית השליטה מרחוק.

אם לא ניתן לבחור בפונקציית השליטה מרחוק, בדקו את מצב החיבור. אם לא ניתן להתחבר, חזרו על השלב הראשוני במכשיר.

**שים לב:** מטעמי בטיחות, דלת המוצר תישאר נעולה בזמן שפונקציית השליטה מרחוק מופעלת, ללא תלות במצב ההפעלה. אם ברצונך לפתוח את דלת המוצר, תצטרך לסובב את כפתור בחירת התוכנית או ללחוץ על מקש השליטה מרחוק כדי לבטל את פונקציית השליטה מרחוק.

אם ברצונך לשלוט במכונת הכביסה מרחוק, עליך להפעיל את פונקציית השליטה מרחוק על ידי לחיצה על לחצן השליטה מרחוק כאשר כפתור התוכנית

## 7 תחזוקה וניקוי

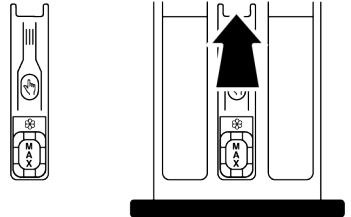


תחילה יש לקרוא את הסעיף "הוראות בטיחות!"

ניקיון של המוצר במרווחי זמן קבועים יאריך את חייו ויצמצם את מספר הבעיות.

### 7.1 ניקוי מגירת תכשיר הכביסה

נקה את מגירת תכשיר הניקוי במרווחי זמן קבועים (מדי 4 עד 5 כביסות) כפי שמוצג בהמשך, כדי למנוע הצטברות של אבקת כביסה לאורך זמן. נקה את הסיפון אם נותרה כמות רבה של תערובת מים עם מרכז הבדים בתא המרכז.



1. לחץ על החלק המסומן בסיפון שבתא המרכז ולאחר מכן משוך את המגירה כלפיך על מנת להוציאה.
2. הרם ושלוף את הסיפון מהחלק האחורי כפי שמוצג.
3. שטוף את המגירה ואת הסיפון בכיור בכמות רבה של מים חמימים. השתמש בכפפות או במברשת מתאימה כדי למנוע מגע של שאריות הנמצאות בתוך המגירה עם עורך.
4. חזר את הסיפון ואת המגירה וקבע אותם היטב למקומם לאחר הניקוי.

### 7.2 ניקוי דלת הכנסת הכביסה והתוף

במכשירים בעלי תכנית לניקוי התוף, ראה סעיף "הפעלת המוצר".

חזור על תהליך ניקוי התוף פעם בחודשיים.  
**שים לב:** השתמש בתכשיר להסרת אבנית המתאים למכונות כביסה.

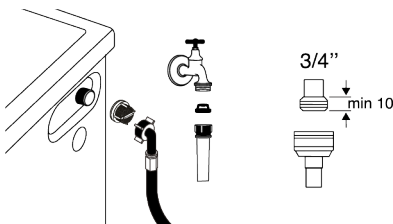
ודא שלא נותרו בתוף חלקיקים זרים לאחר כל הליך כביסה.  
אם הנקבים המוצגים באיור שלהלן סתומים, פתח אותם בעזרת קיסם שיניים.  
חלקיקי מתכת זרים יגרמו לכתמי חלודה בתוף. נקה את הכתמים שעל משטח התוף בעזרת חומרי ניקוי לפלדת אל-חלד.  
אין להשתמש בצמר פלדה. הצמר יגרום נזק למשטחי הצבע, הכרום והפלסטיק.  
נגב את אטם הדלת ואת זכוכית דלת הכנסת הכביסה בעזרת מטלית יבשה ונקייה לאחר שהתכנית תסתיים. דבר זה יגרום להסרת שאריות מאטם הדלת של המכונה וימנע הצטברות של ריחות רעים.

### 7.3 ניקוי גוף המכונה ולוח הבקרה

נקב את גוף המכשיר במי סבון או בתכשירי ג'ל עדינים שאינם גורמים לשריטות, לפי הצורך, ויבש אותו באמצעות מטלית רכה.  
השתמש אך ורק במטלית רכה ולחה לניקוי לוח הבקרה. אין להשתמש במוצרי ניקוי שמכילים מלבין

### 7.4 ניקוי מסנני כניסת המים

בסוף כל שסתום לכניסת מים בחלק האחורי של המכונה נמצא מסנן כמו גם בקצה של כל צינור כניסת מים המחובר לברז. מסננים אלה מונעים מגופים זרים ולכלוך הנמצאים במים להיכנס למכשיר. יש לנקות את המסננים אם הם מלוכלכים.

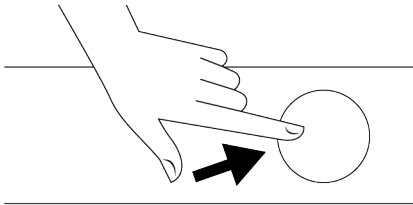


1. סגור את הברזים.

טמפרטורת המים בתוך המכונה עלולה לעלות ל-90°C. למניעת סכנת כוויה, יש לנקות את המסנן רק לאחר התקררות המים במכונה.

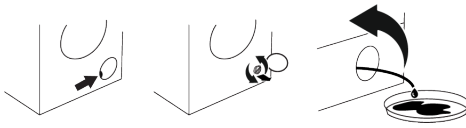


2. פתח את מכסה המסנן.



3. לניקוז המים, בצע את הפעולות שלהלן.

**אם יש למכשיר צינור ניקוז למצבי חירום, על מנת לנקז את המים:**



- משוך החוצה את צינור ניקוז החירום מהתושבת שלו.
- הנח קצה אחד של הצינור בתוך מיכל גדול. נקז את המים לתוך המכל על ידי הוצאת הפקק בקצה הצינור. לאחר שהמכל התמלא, סגור את פתח הצינור על ידי החזרת הפקק למקומו. נקז את כל המים באמצעות חזקה על הפעולות שצוינו למעלה לאחר ניקוז המיכל.
- בסיום תהליך הניקוז, סגור שוב את הקצה בפקק וקבע את הצינור למקומו.
- פתח את הברגת מסנן המשאבה.

1. נקה את השאריות שנותרו בתוך המסנן וכן את הסיבים שהצטברו סביב מדחף המשאבה.

2. החזר את המסנן למקומו.

3. אם מכסה המסנן מורכב משני חלקים, סגור את מכסה המסנן על ידי לחיצה על הלשונית. אם למכסה המסנן חלק אחד, הנח תחילה את הלשוניות בחלק התחתון ולאחר מכן לחץ על החלק העליון לסגירה.

2. הסר את האומים של צינורות כניסת המים כדי להגיע אל המסננים שבשסתומי כניסת המים ונקה אותם במברשת מתאימה. אם המסננים מלוכלכים מדי, הסר אותם ממקומם באמצעות צבת ונקה אותם כך.

3. הוצא את המסננים בקצוות השטוחים של צינורות כניסת המים ביחד עם האטמים ונקה אותם ביסודיות במים זורמים.

4. החזר את האטמים והמסננים למקומם בזהירות והדק את האומים ביד.

## 7.5 ניקוז מים שנותרו וניקוי מסנן המשאבה

מערכת המסננים במכונה מונעת את סתימתו של מדחף המשאבה בפריטים קשיחים, כמו כפתורים, מטבעות וסיבים, במהלך ניקוז מי הכביסה. באופן זה, ינוקזו המים ללא כל בעיה וחי השירות של המשאבה יארכו ימים.

אם המכונה אינה מצליחה לנקז את המים, מסנן המשאבה סתום. יש לנקות את המסנן בכל פעם שהוא נסתם או פעם ב-3 חודשים. יש לנקז תחילה את המים כדי לנקות את מסנן המשאבה. בנוסף, יש לנקז מים עודפים לפני שינוע המכונה (לדוגמה, כאשר עוברים בית).

### שים לב:



גופים זרים הנותרים במסנן המשאבה עלולים לגרום נזק למוצר או לגרום לבעיות של רעש.

באזורים שבהם קיימת אפשרות של קיפאון, יש לסגור את ברז המים, להסיר את מערכת הצינורות ולנקז את המים שנותרו בתוך המכשיר כאשר המכשיר אינו בשימוש. לאחר כל שימוש, סגור את הברז שאליו מחובר צינור אספקת המים.

## לניקוי מסנן מלוכלך וניקוז המים:

1. נתק את המכשיר על מנת לנתק את אספקת המים.

## 8 איתור תקלות

**התוכניות אינן מתחילות לפעול לאחר סגירת דלת הכנסת הכביסה.**

- לחצן הפעלה / הפסקה / ביטול לא נלחץ. <<<
- לחץ על לחצן ההפעלה / הפסקה / ביטול.

תחילה יש לקרוא את הסעיף "הוראות בטיחות!"





- יתכן שיהיה קשה לסגור את דלת הכנסת הכביסה אם יש יותר מדי כביסה במכונה. <<< הפחת את כמות הכביסה וודא שדלת הכנסת הכביסה נסגרת כשורה.

#### אין אפשרות להתחיל או לבחור בתכנית.

- המכונה עברה למצב הגנה עצמית בגלל בעיית אספקה (חשמל, לחץ מים וכדומה). <<< כתלות בדגם המוצר, בחר בתכנית אחרת על ידי סיבוב בורר התכנית או לחיצה והחזקה של לחצן ההפעלה/כיבוי למשך 3 שניות כדי לבטל את התכנית. התכנית הקודמת תבוטל. ראה ביטול התוכנית [28 <]

#### מים בתוך המכשיר.

- נשארו מעט מים במכשיר בשל תהליכי בקרת איכות במהלך הייצור. <<< זוהי אינה תקלה; המים אינם מזיקים למכונה.

#### המכשיר אינו מכניס מים.

- הברז סגור. <<< פתח את הברזים.
- צינור כניסת המים מכופף. <<< ישר את הצינור.
- מסנן כניסת המים סתום. <<< נקה את המסנן.
- דלת הכנסת הכביסה אינה סגורה. <<< סגור את הדלת.

#### המכשיר אינו מנקז מים.

- צינור הניקוז סתום או מסובב. <<< נקה או ישר את הצינור.
- מסנן המשאבה סתום. <<< נקה את מסנן המשאבה.

#### המכונה רוטטת או משמיעה רעשים.

- המכונה עומדת בצורה לא מאוזנת. <<< כוון את הרגליות כדי לפלס את המכונה.
- גוף קשה נכנס למסנן המשאבה. <<< נקה את מסנן המשאבה.
- בורגי ההובלה לא הוסרו. <<< שלוף את בורגי ההובלה.
- כמות הכביסה במכונה קטנה מדי. <<< הוסף כביסה למכונה.
- כמות הכביסה במכונה גבוהה מדי. <<< הוצא כביסה מהמכונה או פזר אותה ביד כדי שהיא תהיה מחולקת באופן אחיד במכונה.
- המכונה נשענת עם חפץ בשיפוע. <<< ודא שהמכונה אינה ניצבת על חפץ כלשהו.

#### קיימת נזילת מים מתחתית המכונה.

- צינור הניקוז סתום או מסובב. <<< נקה או ישר את הצינור.
- מסנן המשאבה סתום. <<< נקה את מסנן המשאבה.

#### המכונה עצרה זמן קצר לאחר שהתכנית החלה.

- המכונה הפסיקה לפעול זמנית עקב מתח נמוך. <<< המכונה תחדש את פעולתה כאשר המתח יחזור לעצמתו הרגילה.

#### המכונה מנקזת מיד את המים הנכנסים לתוכה.

- צינור הניקוז אינו גבוה המתאים. <<< חבר את צינור הניקוז כפי שמתואר במדריך למשתמש.

#### לא ניתן לראות מים במכונה במהלך פעולת הכביסה.

- המים נמצאים בחלקים הבלתי נראים של המכונה. <<< זו אינה תקלה.

#### לא ניתן לפתוח את דלת הכנסת הכביסה.

- נעילת דלת הכנסת הכביסה מופעלת בגלל גובה מפלס המים במכונה. <<< נקז את המים על ידי הפעלת תכנית השאיבה או תכנית הסחיטה.
- המכונה מחממת את המים או שהיא נמצאת במחזור הסחיטה. <<< המתן עד לסיום התוכנית.
- דלת הכנסת הכביסה תקועה בגלל הלחץ שבו היא נתונה. <<< אחוז בידיה, לחץ ומשוך את דלת הכנסת הכביסה כדי לשחרר ולפתוח אותה.
- במקרה שאין מתח חשמל, דלת הכנסת הכביסה של המכשיר לא תיפתח. <<< לפתיחת דלת הכנסת הכביסה, פתח את מכסה מסנן המשאבה ומשוך מטה את ידיה החירום הנמצאת בחלק הפנימי של המכסה. ראה נעילת דלת הכנסת הכביסה [26 <]

#### משך הכביסה ארוך מהזמן המצויין במדריך למשתמש. (\*)

- לחץ המים נמוך. <<< המכונה ממתינה עד שתתמלא בכמות מספקת של מים כדי למנוע כביסה באיכות גרועה עקב כמות מים נמוכה. לכן מתארך זמן הכביסה.
- המתח נמוך. <<< זמן הכביסה מתארך כדי שהבגדים יכובסו כהלכה כאשר מתח החשמל נמוך.
- טמפרטורת המים הנכנסים נמוכה. <<< הזמן הדרוש לחימום המים מתארך בעונות קרות. כמו כן, ייתכן שזמן הכביסה יתארך כדי למנוע תוצאות כביסה גרועות.
- מספר השטיפות ו/או כמות מי השטיפה עלו. <<< המכונה מגדילה את כמות מי השטיפה כאשר נדרשת שטיפה יסודית, ומוסיפה שלב שטיפה נוסף במקרה הצורך.
- קיימת כמות קצף רבה מדי ויש צורך להפעיל את מערכת ספיגת הקצף האוטומטית עקב שימוש בכמות רבה מדי של תכשיר כביסה. <<< השתמש בכמות התכשיר המומלצת.

## לא מבוצעת ספירה לאחר בתכנית. (בדגמים עם תצוגה) (\*)

- קוצב הזמן עשוי לעצור במהלך כניסת המים למכונה. <<< מחוון קוצב הזמן לא יבצע ספירה לאחר עד שתהיה במכשיר כמות מים מספקת. המכונה תמתין עד שתהיה כמות מים מספקת כדי למנוע תוצאות כביסה גרועות עקב מחסור במים. מחוון קוצב הזמן ימשיך בפעולתו לאחר מכן.
- קוצב הזמן עלול לעצור במהלך שלב חימום המים. <<< מחוון קוצב הזמן לא יבצע ספירה לאחר עד שהמכונה תגיע לטמפרטורה שנבחרה.
- קוצב הזמן עלול לעצור במהלך שלב הסחיטה. <<< ייתכן שתופעל מערכת אוטומטית לאיתור חוסר איזון הכביסה עקב פיזור בלתי מאוזן של הכביסה במכונה.

## לא מבוצעת ספירה לאחר בתכנית. (\*)

- הכביסה במכונה אינה מאוזנת. <<< ייתכן שתופעל מערכת אוטומטית לאיתור חוסר איזון הכביסה עקב פיזור בלתי מאוזן של הכביסה במכונה.

## המכונה אינה עוברת לשלב הסחיטה. (\*)

- הכביסה במכונה אינה מאוזנת. <<< ייתכן שתופעל מערכת אוטומטית לאיתור חוסר איזון הכביסה עקב פיזור בלתי מאוזן של הכביסה במכונה.
- המכונה לא תבצע סחיטה אם המים אינם מנוקזים לחלוטין. <<< בדוק את המסנן ואת צינור הניקוז.
- קיימת כמות קצף רבה מדי ויש צורך להפעיל את מערכת ספיגת הקצף האוטומטית עקב שימוש בכמות רבה מדי של תכשיר כביסה. <<< השתמש בכמות התכשיר המומלצת.

## ביצועי הכביסה גרועים: הכביסה הופכת לאפורה. (\*\*)

- לאורך פרק זמן ממושך נעשה שימוש בכמות בלתי מספקת של תכשיר כביסה. <<< השתמש בכמות המומלצת של תכשיר כביסה המתאים לקשיות המים ולכביסה.
- הכביסה כובסה בטמפרטורה נמוכה במשך פרק זמן ממושך. <<< בחר בטמפרטורה הנכונה עבור הכביסה.
- השתמשת בכמות בלתי מספקת של תכשיר כביסה במים קשים. <<< שימוש בכמות בלתי מספקת של תכשיר כביסה ומים קשים גורם להידבקות הלכלוך לבגדים ובמשך הזמן הם הופכים לאפורים. קשה להיפטר מהצבע האפור לאחר שכבר נוצר. השתמש בכמות המומלצת של תכשיר כביסה המתאים לקשיות המים ולכביסה.

- השתמשת בכמות גדולה מדי של תכשיר כביסה. <<< השתמש בכמות המומלצת של תכשיר כביסה המתאים לקשיות המים ולכביסה.

## ביצועי הכביסה גרועים: הכתמים אינם נעלמים והכביסה אינה מלבינה. (\*\*)

- השתמשת בכמות בלתי מספקת של תכשיר כביסה. <<< השתמש בכמות המומלצת של תכשיר כביסה המתאים לקשיות המים ולכביסה.
- כמות רבה מדי של כביסה <<< אין להכניס כמות רבה מדי של כביסה למכונה. השתמש בכמות המומלצת על פי "טבלת תכניות וצריכה".
- נבחרו תכנית וטמפרטורה לא נכונות. <<< בחר בתוכנית ובטמפרטורה הנכונות עבור הכביסה.
- נעשה שימוש בסוג תכשיר כביסה לא נכון. <<< השתמש בתכשיר הכביסה המקורי המתאים למכונה.
- השתמשת בכמות גדולה מדי של תכשיר כביסה. <<< הוסף את תכשיר הכביסה לתא הנכון. אין לערבב יחד את המלבין ותכשיר הכביסה.

## ביצועי הכביסה גרועים: כתמי שמן מופיעים בכביסה. (\*\*)

- התוף אינו מנוקה בקביעות. <<< נקה את התוף בקביעות. לביצוע נוהל זה, ראה ניקוי דלת הכנסת הכביסה והתוף [31 <] 31

## ביצועי הכביסה גרועים: הבגדים מדיפים ריח לא נעים. (\*\*)

- ריחות לא נעימים ושכבות של חיידקים נוצרים על התוף כתוצאה מכביסה רצופה בטמפרטורות נמוכות ו/או בתכניות קצרות. <<< השאר את מגירת תכשיר הכביסה ואת דלת הכנסת הכביסה פתוחות מעט לאחר כל כביסה. באופן זה לא תיווצר במכונה סביבה לחה שמעודדת הצטברות חיידקים

## צבע הבגדים דהה. (\*\*)

- כמות רבה מדי של כביסה <<< אין להכניס כמות רבה מדי של כביסה למכונה.
- תכשיר הכביסה שבו השתמשת לח. <<< יש לשמור את תכשירי הכביסה כשהם סגורים בסביבה יבשה ולהימנע מחשיפתם לטמפרטורות קיצוניות.
- נבחרה טמפרטורה גבוהה יותר. <<< בחר בתכנית ובטמפרטורה המתאימה בהתאם לסוג הכביסה ולרמת הלכלוך.

## מכונת הכביסה אינה שוטפת היטב את הכביסה.

- הכמות, המותג ותנאי האחסון של תכשיר הכביסה שבו השתמשת אינם מתאימים. <<< השתמש בתכשיר כביסה המתאים למכונת הכביסה שברשותך ולכביסה שלך. החזק את תכשירי הכביסה סגורים בסביבה יבשה ואל תחשוף אותם לטמפרטורות קיצוניות.
- תכשיר כביסה הוכנס לתא הלא הנכון. <<< אם שמת את תכשיר הכביסה בתא השטיפה המוקדמת, על אף שמחזור השטיפה המוקדמת לא נבחר, המכונה יכולה להשתמש בתכשיר כביסה זה בשלב השטיפה או המרכז. שים את תכשיר הכביסה בתא הנכון.
- מסנן המשאבה סתום. <<< בדוק את המסנן.
- צינור הניקוז מקופל. <<< בדוק את צינור הניקוז.

## הכביסה יוצאת קשה לאחר פעולת הכביסה. (\*\*)

- השתמשת בכמות בלתי מספקת של תכשיר כביסה. <<< שימוש בכמות בלתי מספקת של תכשיר כביסה ביחס לקשיות המים יכול לגרום לכביסה להתקשות לאורך זמן. השתמש בכמות מתאימה של תכשיר כביסה בהתאם לקשיות המים.
- תכשיר כביסה הוכנס לתא הלא הנכון. <<< אם שמת את תכשיר הכביסה בתא השטיפה המוקדמת, על אף שמחזור השטיפה המוקדמת לא נבחר, המכונה יכולה להשתמש בתכשיר כביסה זה בשלב השטיפה או המרכז. שים את תכשיר הכביסה בתא הנכון.
- תכשיר הכביסה התערבב עם המרכז. <<< אל תערבב מרכז עם תכשיר הכביסה. שטוף ונקה את המגירה במים חמים.

## תכשיר הכביסה התערבב עם המרכז. (\*\*)

- תכשיר כביסה הוכנס לתא הלא הנכון. <<< אם שמת את תכשיר הכביסה בתא השטיפה המוקדמת, על אף שמחזור השטיפה המוקדמת לא נבחר, המכונה יכולה להשתמש בתכשיר כביסה זה בשלב השטיפה או המרכז. שטוף ונקה את המגירה במים חמים. שים את תכשיר הכביסה בתא הנכון.
- תכשיר הכביסה התערבב עם המרכז. <<< אל תערבב מרכז עם תכשיר הכביסה. שטוף ונקה את המגירה במים חמים.

## שארית תכשיר הכביסה במגירת תכשיר הכביסה. (\*\*)

- שמת את תכשיר הכביסה במגירה רטובה. <<< יבש את מגירת תכשיר הכביסה לפני שתשים בה את תכשיר הכביסה.

- תכשיר הכביסה הפך להיות לח. <<< יש לשמור את תכשירי הכביסה כשהם סגורים בסביבה יבשה ולהימנע מחשיפתם לטמפרטורות קיצוניות.
- לחץ המים נמוך. <<< בדוק את לחץ המים..
- תכשיר הכביסה בתא הכביסה הראשית נרטב בעת כניסת מים למכונה לצורך שטיפה מוקדמת. החורים בתא תכשיר הכביסה סתומים. <<< בדוק את הפתחים ונקה אותם אם הם סתומים.
- יש בעיה בשסתומי מגירת תכשיר הכביסה. <<< פנה לנציג שירות מוסמך.
- תכשיר הכביסה התערבב עם המרכז. <<< אל תערבב מרכז עם תכשיר הכביסה. שטוף ונקה את המגירה במים חמים.
- התוף אינו מנוקה בקביעות. <<< נקה את התוף בקביעות. לביצוע נוהל זה, ראה ניקוי דלת הכנסת הכביסה והתוף [31 <]

## נוצר קצף רב מדי בתוך המכונה. (\*\*)

- השתמשת בתכשירי כביסה שאינם מתאימים למכונת הכביסה. <<< השתמש בתכשירי כביסה המתאימים למכונת הכביסה שברשותך.
- השתמשת בכמות גדולה מדי של תכשיר כביסה. <<< השתמש בכמות המומלצת.
- תכשיר הכביסה אוסן בתנאים בלתי הולמים. <<< אחסן את תכשיר הכביסה במקום סגור ויבש. אין לאחסן אותו במקומות חמים מדי.
- כביסה המכילה אריגים עם רשתות, כמו מלמלות עלולה ליצור קצף רב מדי בגלל המרקם שלה. <<< השתמש בכמויות קטנות יותר של תכשיר כביסה לפריטים מסוג זה.
- תכשיר כביסה הוכנס לתא הלא הנכון. <<< הקפד להוסיף את התכשיר לא המתאים.
- המכונה משתמשת במרכז בשלב מוקדם. <<< ייתכן שיש בעיה בשסתומים או במגירת תכשיר הכביסה. פנה לנציג שירות מוסמך.

## קצף גולש מתוך מגירת תכשיר הכביסה.


- השתמשת בכמות רבה מדי של תכשיר כביסה. <<< ערבב כף אחת של מרכז כביסה בתוך חצי ליטר מים ושפוך את התמיסה אל תא הכביסה הראשית של מגירת תכשיר הכביסה. <<< הוסף תכשיר כביסה בהתאם לתכניות ולכמויות הכביסה המרביות המצוינות ב"טבלת התכניות והצריכה". אם אתה משתמש בחומרים כימיים נוספים (מסיר כתמים, מלבין וכדומה), השתמש בכמות קטנה יותר של תכשיר כביסה.


### הכביסה נשאר רטובה בסוף התוכנית. (\*)

• קיימת כמות קצף רבה מדי ויש צורך להפעיל את מערכת ספיגת הקצף האוטומטית עקב שימוש בכמות רבה מדי של תכשיר כביסה. <<< השתמש בכמות התכשיר המומלצת.

(\*) המכונה אינה עוברת לשלב הסחיטה כאשר הכביסה אינה מפוזרת בצורה מאוזנת בתוך התוף למניעת נזק כלשהו למכונה ולסביבתה. יש לסדר מחדש את הכביסה ולסחוט אותה שוב.

(\*\*) התוף אינו מנוקה בקביעות. נקה את התוף בקביעות. ראה ניקוי דלת הכנסת הכביסה והתוף [31]

 אם אינך יכול לפתור את הבעיה, גם לאחר שביצעת את כל הפעולות המופיעות בפרק זה, היוועץ במפיץ שלך או בסוכן שירות מוסמך. אל תנסה לתקן בעצמך מוצר לא תקין.

 בדוק באזור HomeWhiz ואתר את הפרטים הרלבנטיים לפתרון התקלות.